



BANGERANG

... VERANSTALTUNGEN ... KULTUR ... FAMILIE

Im Heft:



Die Welt entdecken S. 4



Musik und mehr S. 8



Reisen S. 14



Big Bang - für Teens S. 24

zwutsch



Tipps für Erwachsene S. 26



nWave Pictures und StudioCanal präsentieren

DAS MAGISCHE HAUS ^{in 3D}

AB 22. MAI
IM KINO!

MIT DEN STIMMEN VON
**MATTHIAS
SCHWEIGHÖFER**
KAROLINE HERFURTH
DIETER HALLERVORDEN
BOSS & HOSS



nWave StudioCanal www.dasmagischehaus.de f/dasmagischehaus ACE MEDIA

MACHEN SIE MIT IHRER FAMILIE EINE FORTBILDUNG ZUM UMWELTEXPERTEN. AUF LEVEL GREEN.

Mehr als 1.000 Antworten auf fast 1.000 Quadratmetern: Besuchen Sie LEVEL GREEN, die interaktive Ausstellung zum Thema Nachhaltigkeit in der Autostadt in Wolfsburg. Mehr Informationen unter www.autostadt.de/levelgreen

A

AUTOSTADT





4



14



24



26

MOiN

Alles neu macht der Mai! Ab sofort können Sie, liebe Leser/innen, unseren elektronischen **BANGERANG-Newsletter** abonnieren und sich auf diese Weise aktuelle Informationen zu Veranstaltungen, zu Reisen und vielem mehr besorgen. So sind Sie immer auf dem Laufenden, was in der Metropolregion und Umgebung für Familien angeboten wird. Melden Sie sich heute noch für unseren Newsletter an: auf www.bangerang.de

So verpassen Sie nie mehr wichtige und interessante Ereignisse! Die neu gestaltete Website von BANGERANG bietet Ihnen ohnehin jede Menge Mehrwert – klicken Sie sich einfach mal durch und lesen Sie selbst.

In der Print-Ausgabe von BANGERANG erfahren Sie im Mai außerdem, welche Ausflugstipps in und um Hamburg lohnenswert sind, welche Feste und Festivals stattfinden, wie Städtereisen mit Kindern funktionieren. Welche Filme jetzt anlaufen. Welche Bücher und CDs empfehlenswert sind. Was Teenager in der Metropolregion erleben können. Welche Museen spannende Ausstellungen bieten. Hier wird Ihnen generationenübergreifend ein bunter Strauß an Möglichkeiten präsentiert. Schnuppern Sie rein und genießen Sie den Mai!

Viel Spaß beim Entdecken wünscht Ihnen das BANGERANG-Team

Das einzige, was die Welt wirklich braucht, ist, dass jedes Kind auf Mutter Erde glücklich heranwachsen darf.

(Indianische Weisheit)

INHALT

Ausflugsideen in und um Hamburg	
Abwechslung für Groß und Klein	Seite 04
<hr/>	
Shows und Konzerte	
Nicht nur für Kinder	Seite 08
<hr/>	
Termine Mai	
Entdeckt Eure Stadt	Seite 09
<hr/>	
Reisen mit und ohne Eltern	
Venedig oder Sprachen entdecken	Seite 14
<hr/>	
Gut zu wissen	
Zahngesundheit und mehr	Seite 16
<hr/>	
Stöberecke	
Buch- und CD-Tipps	Seite 18
<hr/>	
Termine Juni	
Da findet sich für jeden etwas	Seite 19
<hr/>	
Kino-News	
Familien-Filme	Seite 23
<hr/>	
Big Bang	
Tipps für Teenager	Seite 24
<hr/>	
op`n zwutsch	
Ausflugstipps, Kultur ... für Erwachsene	Seite 26
<hr/>	
Adressen von A-Z	
Alles auf einen Blick	Seite 30
<hr/>	



IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft-verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26
info@bangerang.de
termine@bangerang.de

Layout: W. Petersen, A. Seifert
Titel: Anzeige
Titel-Fotos: © altanaka; olesiabilkei; Syda Productions; Harald Bolten - Fotolia.com
Fotos Inhalt: Veranstalter; fotolia.com
Druck: Druckhaus Hamburg

Auflage: 53.500
Anzeigenverkauf
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26
Anzeigenannahmeschluss
Sommer-Ausgabe ist der 15.6.14
Redaktionschluss
Sommer-Ausgabe ist der 05.6.14

Haftungsausschluss:
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

Mitglied der **FAMILIENBAN.DE**

BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Medienverbands der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage von 768.500. (Stand 1.7.12).
www.familienban.de

Ausflüge

... ins Museum

Museum am Kiekeberg Spielen wie früher

Hula-Hoop, Sackhüpfen, Eierlauf, Tauziehen, Seifenblasen oder Kippel-Kappel – gespielt haben die Menschen schon immer, im Freilichtmuseum am Kiekeberg können alte Spiele neu erlebt werden. Zwischen den historischen Gebäuden ist Lachen und Laut sein ausdrücklich erlaubt. Bewegung und Geschicklichkeit sind beim Sackhüpfen oder Dosenwerfen gefragt. Spielerisch üben kleine und große Besucher Kreativität, schnelle Reaktionen und Teamfähigkeit. „Kasper, Großmutter und der Zauberer“ entführen Jung und Alt in eine andere Welt. Das *Tom Kyle Puppentheater* lässt die



handgefertigten Figuren der 50er Jahre lebendig werden. Lehrreiche Geschichten mit Witz erfreuen alle Besucher. Die Museumsbä-

ckerei bietet leckere Kuchen in Bioland-Qualität an, im Museumsgasthof gibt es norddeutsche Spezialitäten und im Rösterei-Café selbstgerösteten Kaffee - frisch gestärkt geht es munter in die nächste Spielrunde.

8. und 9. Juni, 10 -18 Uhr

www.kiekeberg.de

Museum Tuch Technik Kette, Schuss und Staunen

Spinner, Weber, Tuchmacher:

Das *Museum Tuch + Technik* zeigt ihre Geschichte und die eines uralten Handwerks, von den Anfängen bis heute. Die Besucher können durch 2000 Jahre Geschichte wandern, spannende Ausstellungsstücke entdecken und einige davon selbst ausprobieren.

Die Dauerausstellung spinnt den Erzählfaden der technischen Entwicklung der Textilherstellung und verwebt ihn mit der Geschichte von Neumünster. Wechselnde Sonderausstellungen ergänzen das Angebot des Museums. Neben der Dauerausstellung gibt es *Wechselausstellungen zu unterschiedlichen Themen, die in Zusammenarbeit mit Museen und Künstlern entstehen.*

www.tuchundtechnik.de



Wikinger Museum Haithabu Bootsbau bei den wilden Kerlen

Wikinger Museum Haithabu vor den Toren Schleswigs. Neben den drei großen Wikinger-Märkten im Sommer (11.-13. Juli) und im Herbst (1.-2. November) sind die zahlreichen Vorführungen in der Reihe „*Handwerk im Experiment*“ weitere Bestandteile der Erfolgsgeschichte Wikinger Museum Haithabu.

Immer häufiger können die Besucher der Wikinger Häuser ihre Blicke auf das Wasser richten. Denn seit 1. April wird am Haddebyer Noor inmitten der Häuser von Haithabu eine *Schiffsschmiede* errichtet und dort ein Wikingerboot gebaut. Entstehen soll ein Boot vom Typ Tendering, knapp zehn Meter lang und 2 Meter breit. So ein Boot hatte meist zwischen 5 bis 12 Personen Besatzung – bis zu zehn Ruderer fanden an Bord Platz. Sicher ein interessanter Grund mehr, einmal vorbeizuschauen! www.haithabu.de

Wohl kaum ein Ort in Europa präsentiert die Welt der Wikinger so modern und vielseitig wie das

Körperwelten Mal in sich gehen

Am 16. Mai eröffnet die Ausstellung *Körperwelten* in Hamburg. Eine Ausstellung, die dem Besucher zeigt, wie bereits kleine Änderungen im täglichen Leben große Auswirkungen auf den Gesamtzustand unseres Körpers haben. Mehr als 200 Präparate bieten einen unvergesslichen Blick ins Innenleben. An Ganzkörperplastinaten - ohne Haut – erhält man einen Blick auf Muskeln, Knochen, Sehnen, Nerven, Blutgefäße und Organe. Viel Interessantes über den menschlichen Körper kann man in der Ausstellung entdecken und weitere Informationen auf der Homepage finden.

www.koerperwelten.de

Klingendes Museum Räume voller Musik

Immer noch auf der Suche nach dem passenden Instrument? In Hamburg gibt es seit 25 Jahren einen Platz, an dem man nach Herzenslust Instrumente ausprobieren kann: *Das Klingende Museum Hamburg* in der Laeiszhalle. „Berühren verboten“-Schilder gibt es hier nicht. Streich- und Zupf-, Holzblas-, Blechblasinstrumente und Schlagwerk lassen sich hier ausprobieren. Das ganze Jahr über (außer in den großen Ferien) bietet es am Wochenende die Möglichkeit, in verschiedenen altersgemäßen Veranstaltungen das Lieblingsinstrument zu finden.

www.klingendes-museum-hamburg.de

Altonaer Museum Und was isst DU?

Essen und Trinken muss jeder, ob Kind oder Erwachsener. Fast jeder hat auch ein Lieblingsessen und kennt Speisen und Getränke, die er gar nicht mag. Besonders Kinder wissen immer genau, was sie nicht essen mögen. Davon abgesehen sind die Regeln, die bei Tisch gelten sollen, nach wie vor ein wichtiges Thema in vielen Familien.

Wo kommt unser Essen her und wie wird es zubereitet? Wie hat sich unsere Esskultur im Laufe der Zeit verändert? Welche Traditionen des Essens und Trinkens gibt es? Um diese Fragen geht es in „*Wer bist Du? Was isst Du?*“, der neuen Ausstellung im KINDEROLYMP.

In der Ausstellung wird deutlich, dass Essen nicht nur bloße Nahrungsaufnahme, sondern eine kulturelle Leistung ist. „*Wer bist Du? Was isst Du?*“ zeigt kindge-



recht und unterhaltsam wie Nahrungsmittel hergestellt werden, wie damit Handel getrieben wird, und wie sie konserviert und zubereitet werden. Anschließend geht es um die vielen Sitten und Gebräuche bei Tisch. Ein besonderes Augenmerk gilt der Vermittlung der Unterschiede zwischen früher und heute, zwischen Norddeutschland und anderen Ländern.

Den Einstieg bilden das Herstellen und Zubereiten von Nahrungsmitteln. Weil nicht alle Arten von Nahrungsmitteln überall verfügbar sind, werden sie vielfach über weite Strecken transportiert. Im Spielschiff „Altonia“ wird vermittelt, welche Wege die typischen Kolonialwaren des frühen 19. Jahrhunderts zurücklegten.

In einer historischen Kücheneinrichtung schließlich erleben die Besucher, wie mühsam das Konservieren und Zubereiten von Nahrung noch vor wenigen Jahrzehnten war.

21. Mai bis 30. August 2015

Eine Ausstellung für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren.

www.altonaermuseum.de

Blanker Hans Büsum Frischer Wind, neue Themen

Im **Blanken Hans in Büsum** können sich die Besucher auf neue spannende Exponate zu den Themen Erdölförderung in der Nordsee, Müll im Meer und ein neues interaktives Deichmodell freuen. Das Weltnaturerbe Wattenmeer hat nun einen deutlich größeren Ausstellungsbereich, in dem beispielsweise die Erdölförderung auf der Bohrinsel Mittelplate mit dem Modell eines Leitstandes dargestellt wird.

Ein weiteres Thema ist die Müllverschmutzung der Meere. Eine Müllwelle informiert die Besucher über die Umweltverschmutzung im Weltnaturer-



be Wattenmeer. Neu ist das Thema *Deichverstärkung*. Ein interaktives und begehbare Deichmodell zeigt, worauf es dabei ankommt.

Nach wie vor gibt es die Zeitreise in das Jahr 1962, die spannende Fahrt in der Sturmflutrettungskapsel sowie die Sonderausstellung „Piraten – Segeln unter schwarzer Flagge“.

Die Ausstellung ist täglich vom 1. 4.-31. 10. von 10-18 Uhr geöffnet.

www.blanker-hans.de

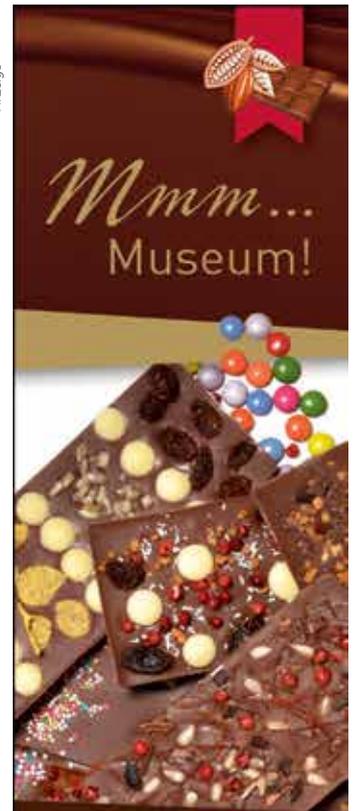


Kunsthau Stade **Fantastische Tiere**

Wenn ein Nashorn Trompete spielt und ein Schneemann auf Reisen geht, dann hat *Jozéf Wilkoř* seine Finger im Spiel. Berühmt wurde der aus Polen stammende Illustrator und Holzbildhauer durch mehr als 100 von ihm gestaltete Kinderbücher und vielfältigste Tierskulpturen. Das Kunsthau Stade hat die Ehre und das besondere Vergnügen, die einzige von Wilkoř in diesem Jahr persönlich begleitete Sonderausstellung zu präsentieren. Frei von Kitsch und jeglicher Künstlichkeit lassen die charakterstarken Figuren nicht nur Kinderherzen höher schlagen. Ergänzend gibt es Workshops und Vorleseabende. Vom 24. 5. – 14. 9.

www.museen-stade.de

Anzeige



Lüfte das Geheimnis der Chocolate und kreiere Deine eigene Tafel!



entdecken • erleben • mitmachen
CHOCOVERSUM
in Meßberg

www.chocoversum.de
Meßberg 1 – Hamburg

www.chocoversum.de

Ausflüge

... in Natur und Geschichte

Wildpark Eekholt Wickis nächste Verwandte

Die große Zeit der Wikinger kann auf dem Wildparkgelände hautnah nacherlebt werden. In einem Informationsbereich werden die Wikingerzeit und die legendären weiten Fahrten dieser kühnen Normannen vorgestellt. Wikinger gelten als unerschrockene Seefahrer und exzellente Jäger. Wildschweine und Hirsche waren bevorzugte Beute. Diese Wildarten können in Eekholt besonders zu den Fütterungszeiten gut beobachtet werden.

Im Mittelalter wurde auch die Jagd mit Falken (Beizjagd) betrieben. Im Wildpark Eekholt können falknerische Flugvorführungen drei Mal täglich beobachtet werden.

Zwei Mal am Tag werden Mitglieder der frühmittelalterlichen Lagergemeinschaft *Sub Divo* mit Schaukampfvorführungen die kriegerische Seite der Vergangenheit aufleben lassen. Kinder können bei einem Schwertbauer ein eigenes Holzschwert bauen. Ein Wippholzdrechsler und ein

Schmied bereichern den diesjährigen Wikingermarkt mit spannenden Mitmachaktionen für Kinder.

Weitere Stände werden typische Gegenstände der Wikingerzeit anbieten. Lagerfeuer laden zum Stockbrotbacken ein, außerdem sollte man die Köstlichkeiten aus der mittelalterlichen Erlebnisbackstube keinesfalls versäumen! www.wildpark-eekholt.de

Steinzeitpark Albersdorf Lang her, aber ganz nah

Die Steinzeit ist zwar schon eine Weile her, aber faszinierend ist sie noch immer. Wie war das damals, ganz ohne Supermarkt, Fernsehen und Computer? Probiert es aus: Im Steinzeitdorf gibt es *Mitmach-Aktionen* zum Flintschlagen, Töpfern, Feuer machen, Bogenschießen und zur Steinzeit-Malerei. Dazu Abend- und Jagdwanderungen,

Steinzeit-Kulte, Steinzeit-Rallye – mehr Steinzeit geht fast nicht? Doch: Vorträge zu historischen und aktuellen Themen runden das umfangreiche



Programm ab. *Was es alles wann gibt, steht im Internet unter <http://neues.aoeza.de>*



Wikinger in Eekholt von Do., 29. 5.-So., 1. 6., jeweils ab 11 Uhr

Tierpark Neumünster Alle Tiere sind schon da!

Der Tierpark Neumünster, der Zoo im Herzen Schleswig-Holsteins, bietet kleinen und großen Besuchern ein tierisch gutes Freizeiterlebnis. Von Großsäugetieren wie Auerochsen, Gämsen, Elchen, Rentieren, Braunbär, Wisenten und Wölfen bis hin zu Waschbären (Foto). Seehunde und Pinguine können durch Panzerglasscheiben bei ihren Tauchgängen unter Wasser beobachtet werden. Ein großes begehrtes Berberaffen-Gehege ist eine weitere Attraktion im Tierpark Neumünster. So können Kinder und Erwachsene ganz nah an die Tiere herankommen nach dem Motto „schau mir in die Augen ...“ Wer mehr wissen will: Die Fütterungen für Pinguine, Seehunde, Wölfe, Biber und Otter bieten die Gelegenheit, mit dem Tierpfleger zu sprechen und auf diese Weise sehr viel Interessantes über die Tiere und ihr Leben im Tierpark zu erfahren.



Sommer-Öffnungszeiten täglich von 9 bis 18 Uhr.

www.tierparkneumuenster.de

Karlshöher Maifest Reines Honigschlecken

- Das große Familienfest am 25. Mai bietet
- ein buntes Programm mit Schafschur,
- Unterhaltung und vielen Überraschungen.
- An diesem Tag geht es den Schafen an die
- Winterwolle: Während der Schur gibt es viele
- Informationen rund ums Schaf. Jedes Kind
- bekommt Wolle zum Mitnehmen.
- Auch Karlsöhöes Bienen bekommen an
- diesem Tag ihren Auftritt. Die Imker führen
- über den Lehrbienenpfad und zeigen, wie
- Bienenkörbe gebunden werden. Und
- natürlich gibt es auch leckeren Honig!
- 10-16 Uhr. www.gut-karlshoehe.de

Erlebniswald Trappenkamp

Das Mittelalter kommt zurück

Das große Ereignis in diesem Jahr: Am 10. und 11. Mai stellen über 400 Teilnehmer die historische *Schlacht bei Suentana* nach, mit Pferden, Bogenschützen und Schwertkämpfern. Ein tolles Ereignis für die ganze Familie. Ein historisches Heerlager und ein großer Handwerker- und Händlermarkt bieten das größte Mittelalterfest in Norddeutschland. Wer möchte, kann sich das bunte Treiben aus 30 m Höhe vom neuen *TeamTower* (Foto rechts) aus ansehen. Hier gibt es einen neuen Kletterspaß – ob „Eichhörnchensprung“, „Spinnennetz“ oder „Habichtflug“: Der *TeamTower* bietet den Wald in der dritten Dimension. So viel Abwechslung macht hungrig – da kommen die Grillhütten oder die schöne Terrasse des Familienrestaurants gerade recht. Also – bis bald im ErlebnisWald. www.forst-sh.de



Wildpark Lüneburger Heide

Schafe Sache!

Jetzt heißt es wieder: Runter mit der Winterwolle! Am 25. 5. ab 11 Uhr ist Schafschurfest im Wildpark! Neben vielen Aktionen rund ums Thema Schaf kann man dem Scherer bei seiner Arbeit über die Schulter schauen. Und es gibt noch etwas zu feiern: Das Schäferdorf am Wildpark hat vor rund einem Jahr seine Pforten geöffnet und feiert heute Geburtstag! Wer will, kann hier einen Familienurlaub mitten in der Natur mit Bären, Wölfen und Tigern als Nachbarn verbringen – ab sofort im Schäferdorf am Wildpark Lüneburger Heide in Hanstedt-Nindorf. Ein einmaliges Erlebnis. Tel. 04184 - 850 488 www.schaeferdorf.de

Wildpark Schwarze Berge 600 Jahre Zeitverschiebung

Am 14. und 15. Juni verwandelt sich das Tal im Freigehege des Wildparks Schwarze Berge wieder in ein mittelalterliches Dorf. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Mittelalters. Hofnarren, Gaukler und Ritter zeigen lebendige Geschichte. Altes Handwerk, Kräuterhändler und Stände mit mittelalterlichen Speisen und Getränken laden zum Mitmachen und Kosten ein. Und hoch über dem bunten Marktreiben kreist majestätisch der Adler aus der beliebten Flugschau. Ein Spektakel für die ganze Familie! *Der Wildpark Schwarze Berge ist ganzjährig täglich geöffnet.* Tel. 040 – 819 77 47-0 www.wildpark-schwarze-berge.de

FahrradTIPP

WeeRide

Kind voraus!

Kinder-Fahrradsitze für vorne? Ist das überhaupt erlaubt? Ja, ist es! Ihr Kind braucht nur einen eigenen Sitz und ein Schutz muss gewährleistet sein, dass die Füße nicht in die Speichen geraten können. Es gibt keine Gewichtsbegrenzung, das Höchstalter für das Kind ist sieben Jahre. Viele Argumente sprechen für einen Sitz vor dem Fahrer. Sie haben Ihr Kind immer im Blick und bessere Kontrolle über Ihr Fahrrad. Ihr Kind genießt die freie Sicht und Sie können besser mit ihm kommunizieren. Keine unruhigen oder zappelnden Kinder in Hecksitzen mehr. Auf besonders pfiffige Weise vereint der WeeRide SafeFront Sicherheit, Komfort und Spaß. Anders als bisherige Frontmodelle, wird er auf einer Stützstange zwischen Lenker und Sattel montiert. So lässt sich das Fahrrad auch in Gefahrensituationen sicher manövrieren. Als Clou bietet der WeeRide SafeFront Ihrem kleinen Co-Piloten eine gemütliche Kopfstütze für ein Nickerchen. www.weeride.de



Anzeige

„Ein Liebesbrief an den Planeten!“
Bob Geldof

Bremerhaven Meer erleben.
EWE
AOK
Klimahaus Bremerhaven

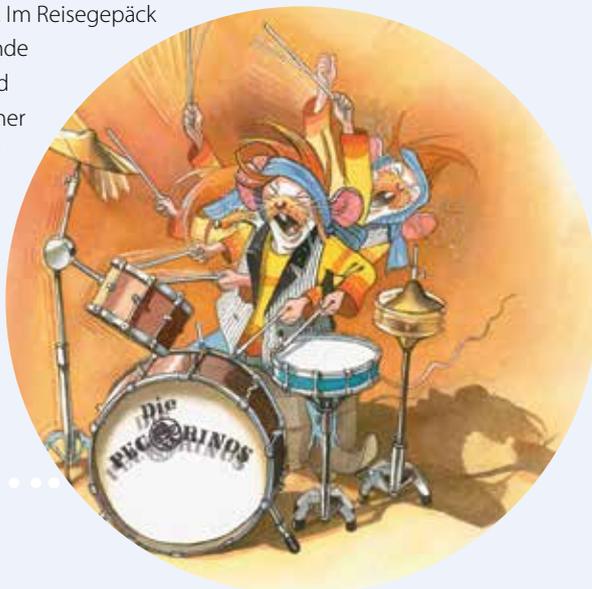
SHMF

Jazz für Kids

Fünf Mäuse-Musiker sind die Helden dieses spannenden *Krimi-Musicals*, das den jungen Zuhörern gleichzeitig die musikalische Welt des Jazz eröffnet. Danny, Dizzy, Charly, Mick und Paul müssen, nachdem sie unschuldig des Käsediebstahls bezichtigt wurden, quer durch Europa fliehen, immer verfolgt vom gefürchteten Kater-Kommissar. Im Reisegepäck haben die Pecorinos eine umwerfende Mischung aus souligen Balladen und rasanten Rhythmen. Diese Ohrwürmer zwischen Pop, Jazz, Bossa Nova und Musette wird man so schnell nicht wieder los. Kein Wunder also, dass von dieser Musik nicht nur kleine, sondern auch große Mäuse-Fans begeistert sind.

So 29. 6., 11 Uhr, Timmendorfer Strand-Niendorf

www.shmf.de



Freilichtmuseum Kiekeberg

Der Zeitzauberer

Eine musikalische Zeitreise, die das Publikum vom *Blechbläserensemble der Hochschule für Musik und Theater* auf einen musikalischen Streifzug entführt. Zur Musik von Antonio Vivaldi, Johann Sebastian Bach, Pjotr Iljitsch Tschaikowsky, Georg Philipp Telemann, Giovanni Gabrieli und Georg Friedrich Händel spazieren der Zeitzauberer und das Publikum durch die Jahrhunderte und erleben musikalische Überraschungen. Als Erzähler führt Musikpädagoge Martin Sieveking durch das Konzert. Das Konzert findet am 22. Juni, um 11.15 Uhr, im Hof Meyn statt, einem 1560 in Marschacht errichteten Bauernhaus.

Karten: 040-79 01 76-25

WABE Experimenta

Spielen, was das Zeug hält

Beim WABE e. V. Spielfest am Samstag, dem 14. Juni in den *Großen Wallanlagen* können sich kleine und große Besucherinnen und Besucher auf einen Bewegungs-Parcours, ein Freiluft-Kunstatelier, Musik zum Mitmachen, einen Irrgarten der Sinne, eine Kartonbaustelle und Knetwerkstatt sowie zahlreiche weitere attraktive Spiel- und Mitmach-Aktionen freuen. *Beginn: 13 Uhr nahe dem Parkeingang U-Bahn St. Pauli. Weitere Informationen und das genaue Programm auf*

www.wabe-hamburg.de.

Der Eintritt ist wie immer frei.

Schmidt Theater

Kubanische Lebensfreude

Bereits zweimal begeisterten die Tanzshows von *Lizt Alfons Dance Cuba* in Hamburg. Nun gastiert die Compagnie im Schmidt Theater. – diesmal mit 10- bis 14-Jährigen Tänzerinnen und Tänzern. Lizt Alfonso und ihre Compagnie vereinen alle Tanzstile der karibischen Insel, kombinieren Flamenco, Ballett, zeitgenössischen Tanz und die Rhythmen Afrikas und Spaniens auf unnachahmliche Weise. Das ist kubanische Lebensfreude pur! *Ab 3. Juli im Schmidt Theater, weitere Termine: 4. - 19. Juli* www.tivoli.de

Klaviergalerie Bechstein

Klaviere verstehen

Mit zahlreichen Workshops und Veranstaltungen bietet Bechstein etwas ganz Besonderes an. „*Die kleinen Klavierbauer*“ zeigt den Kindern spielerisch, aus welchen Teilen ein Klavier besteht und warum es so schön klingt. Einmal im Monat findet diese kindgerechte Veranstaltung statt. Nächste Termine: 24. Mai und 21. Juni jeweils um 10 Uhr. Es wird um frühzeitige Voranmeldung gebeten unter Tel. 040-320 299 80 oder hamburg@bechstein.de // bechstein-centren.de

Ausflüge
... zu Spielen und Musik

Mo & Friese

68 Filme gucken

Wow! 68 Filme aus 32 Ländern werden bei Mo&Friese gezeigt. Animations- und Kurzspilfilme, Dokumentarfilme und Experimentelles – für Kinder und Jugendliche im Alter von 4 bis 20 Jahren. Viele Filmemacher sind anwesend und stehen den Kindern nach den Veranstaltungen Rede und Antwort.

Bei den *Filmworkshops* geht es um das für den Film so elementare Thema Licht. Es entsteht ein kleiner Animationsfilm, der am 8. Juni um 15 Uhr in den Zeise Kinos Premiere feiert. Wer sich dafür interessiert, wie es hinter den Kulissen aussieht, Regisseure und Schauspieler treffen und über die Glanzlichter aus den Programmen berichten möchte, kann eine Woche lang als *Mo&Friese ReporterIn* arbeiten. Mit einem exklusiven Ausweis können die Nachwuchsjournalisten jede Vorstellung gratis besuchen. Anmeldeschluss dafür ist der 15. Mai.

www.moundfriese.de

O2 World

Conni live

Endlich gibt es die Geschichten des Mädchens, das immer fröhlich und immer neugierig ist, auch als Musical. Mit viel Musik und Tanz ist dieses Stück ein Muss für kleine und große Fans. Jeden Tag erlebt Conni spannende Dinge: So auch in „*Conni – Das Musical*“. Erzählt wird davon, wie sich Conni auf ihren sechsten Geburtstag vorbereitet und wie sie diesen großen Tag erlebt. Mit sechs Jahren ist man groß – da ist sich Conni sicher. Doch schnell stellt das Mädchen fest, dass es gar nicht so leicht ist, groß zu werden. 18. Mai, O2 World Hamburg. Hinweis: Kinder unter 6 Jahren zahlen für ein Premium-Ticket statt 109 € nur 89 €.



Mai

01 Donnerstag

- 09:00 **Einmal Tierpfleger sein!**
Arche Warder
- 10:00 **Saisoneröffnung**
Feuerwehrmuseum Marxen
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:00 **Kaluoka'Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.

Anzeige



- 15:00 **Wasserworkshop**
Phänomena, 8-14 J.
- 15:00 **Rotationshyperboloid**
Phänomena, 8-14 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Holstenstraße
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

02 Freitag

- 09:00 **Einmal Tierpfleger sein!**
Arche Warder
- 10:30 **Alles Frühling mit dem kleinen Raben Socke: Alles wächst**
Bücherhalle Kirchdorf, +3 J.
- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:30 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 15:00 **Wasserworkshop**
Phänomena, 8-14 J.
- 15:00 **Rotationshyperboloid**
Phänomena, 8-14 J.
- 17:35 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.
- 20:00 **Abendwanderung in den Steinzeitpark**
Steinzeitpark Dithmarschen, Treff: Parkplatz Steinzeitpark

03 Samstag

- 10:00 **Autos basteln** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
- 11:00 **Werkspione**
Bucerius Kunst Forum, +6 J., 2 €
- 11:00 **Werkspione**
Bucerius Kunst Forum,
Familienführung, +6 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge

- 13:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet** Planetarium, +4 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Mammut-Werkstatt**
Archäologisches Museum
Hamburg, +6 J., 3 €, Anmeldung:
040-428712497
- 14:00 **Mammut-Werkstatt**
Archäologisches Museum
Hamburg, +6 J., 3 €
- 14:30 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.

04 Sonntag

- 10:00 **Autos basteln** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Themensonntag "Brot"**
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten** Archäologisches Museum
Hamburg
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Störtebeker & Co. Auf den Spuren der Piraten durch das Hamburg Museum**
Hamburg Museum, +5 J.
- 13:00 **Licht und Feuer im kindlichen Haushalt** Altonaer Museum,
Familienführung
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**
Jenisch Haus
- 14:00 **Zurück in die Altsteinzeit**
Helms Museum, 8-14 J.,
Anmeldung: 040-428712497, 3 €
- 14:00 **Wilde Flaggen, schöne Hüte - Piratzubehör selbstgebaut**
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Zurück in die Altsteinzeit**
Helms Museum, 8-14 J.,
Anmeldung: 040-428712497, 3 €
- 14:00 **Hund, Katze, ... Drache! - Kunterbunte Tierparade aus Recyclingmaterialien**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Zurück in die Altsteinzeit**
Archäologisches Museum
Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 14:30 **Spieglein, Spieglein an der Wand ...** 4 €
Museum für Völkerkunde, 8-12 J.
- 14:30 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Schmuckwerkstatt**
Museum Stade
- 15:00 **Pianoon** Konzert
Museum für Kunst und Gewerbe
- 15:00 **Von Affen, Schlangen und wilden Tieren** Familienführung
Hamburger Kunsthalle

05 Montag

- 09:45 **Musikgarten für Babys**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 11:00 **DELFI® / PEKiP® - Neue Kurse**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide

- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

06 Dienstag

- 09:45 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Winterhude
- 10:30 **Guten Appetit, Sami**
Bücherhalle Osdorfer Born, 4-6 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Kirchdorf
- 16:00 **Lotte will Prinzessin sein**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Bergedorf

07 Mittwoch

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:15 **Gedichte für Wichte: RhymeTime**
Bücherhalle Elbvororte, bis 3 J.
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 15:00 **Paddington und das Sommerfest**

Anzeige

- Bücherhalle Neugraben, +3 J.
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf Zeitreise** Helms Museum
- 15:00 **Geschichten für Kinder**
Bücherhalle Eidelstedt, +4 J.
- 15:00 **Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam** Bücherhalle
Eimsbüttel, Moving Puppets, +4 J.
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit
- 16:00 **Emil und die Detektive**
Brakula e.V., Kinderkino, +6 J., 1 €
- 17:00 **Lust auf Spielen?**
Bücherhalle Volksdorf, +7 J.

08 Donnerstag

- 09:45 **Musikgarten für Babys**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 10:00 **Das Papperlapapp der Tiere**
Kulturpalast Hamburg,
Kindertheater, +3 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Schmelzbilder aus Granulat**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
+4 J., 5 €
- 16:00 **Der Bücherkoffer**
Kulturhaus Langenhorn, +3 J.
- 16:00 **Lotte will Prinzessin sein von Doris Dörrie**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**
Bücherhalle Elbvororte, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Wandsbek
- 19:00 **9 x klug - Eine Vortragsreihe zur Erziehung**
Ev. Familienbildung Eppendorf

„Spitzenväter sind ein Segen für Familie und Gesellschaft.“

Prof. Dr. Ulrike Detmers,
Initiatorin Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres

Spitzenväter gesucht

Die Großbäckerei Mestemacher schreibt zum 10. Mal für 2015 den **Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres** aus. Das Preisgeld beträgt zweimal 5.000 Euro.

Die Teilnahmebedingungen können von der Website geladen werden

www.mestemacher.de/social-marketing/spitzenvater-des-jahres/info
oder angefordert werden bei

Mestemacher
the lifestyle-bakery

Einsendeschluss ist der 31.12.2014

Mestemacher GmbH - Prof. Dr. Ulrike Detmers - Postfach 2451 - 33254 Gütersloh - Telefon 05241 87 09 - 68
ulrike.detmers@mestemacher.de

09 Freitag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 10:30 **Dr. Brumm versteht das nicht**
Bücherhalle Kirchdorf, +4 J.
- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 16:00 **Die Prinzessin auf der Blume**
KulturaA Kulturzentrum Neuallermöhe
- 16:00 **Die Prinzessin auf der Blume**
KulturaA Kulturzentrum Neuallermöhe, Theater +4 J., 4 €
- 16:00 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.
Anzeige

ERLEBNISWALD TRAPPENKAMP

SCHLACHT BEI SUENTANA 798 N.CHR.

GROSSES HEERLAGER HÄNDLER- UND HANDWERKERMARKT

AM 10. & 11. MAI

Direkt an der A21, Abfahrt Dalldorf!

KEHR INFOS IM INTERNET: VVV.FORST-SH.DE

- 16:30 **Emil und die Detektive** +6 J., 1 €
Kulturpunkt im Barmbek Basch,
- 17:00 **Musikalischer Lesenzauber mit Simon Dehmel**
Kinderbibliothek Hamburg, 4-6 J.
- 20:00 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.

10 Samstag

- 11:00 **Die Schlacht um Suentana**
Erlebniswald Trappenkamp
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Die Kibi feiert Geburtstag und lädt Groß und Klein ein**
Kinderbibliothek HH, bis 12 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:30 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.

11 Sonntag

- 10:00 **Kaninchen & Co, Kleintiertag**
Arche Warden
- 10:30 **Entdeckertour für Kinder**
Speicherstadtmuseum,
6-12 J., 9,5 €
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 11:00 **Die Schlacht um Suentana**
Erlebniswald Trappenkamp
- 12:00 **Kleine Welten**
Museum für Kunst und Gewerbe
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten**
Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **Kaffee, Kakao und duftende Ware - was so alles über den Hafen nach Hamburg kam**
Hamburg Museum, +5 J.
- 13:00 **Ein spannender Rundgang**
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Fahrrad-Parcours**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Dufter Kunst - Collagen aus Gewürzen!**
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.

- 14:00 **Höhlenmalerei**
Helms Museum, 8-14 J.,
Anmeldung: 040-428712497, 3 €
- 14:00 **Porträts mit Vitamin A. Bilder im Stile Arcimbaldos**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Höhlenmalerei**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:30 **Prinzessin Turandot**
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Druckwerkstatt**
Museum Stade
- 15:00 **Familienbilder. Nicht nur heilige Familien**
Hamburger Kunsthalle

12 Montag

- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

13 Dienstag

- 10:00 **Mutter und erfolgreich im Beruf - so gelingt es!**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Neuallermöhe
- 15:00 **Eine Dose Kussbonbons** +4 J.
Bücherhalle Mümmelmannsberg,
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Rahlstedt
- 16:00 **Kinder, Kinder**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 16:00 **Zilly und der kleine Drache**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Bramfeld

14 Mittwoch

- 10:00 **Drachen Probe**
Fundus Theater, 5-12 J.
- 10:00 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Kirchdorf
- 11:00 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Altona, bis 3 J.
- 11:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 11:15 **Gedichte für Wichte : RhymeTime**
Bücherhalle Elbvororte, bis 3 J.
- 11:30 **Das Tier mein Freund**
Wildpark Lüneburger Heide

- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Emil und die Detektive**
Eidelstedter Bürgerhaus, Kinderkino, +6 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Prinzessin Pffiffgunde**
Bücherhalle Neugraben, +3 J.
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 15:30 **Elfi Konzert**
Kulturpunkt im Barmbek Basch, von 0-1 J., 5 €
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Horn
- 16:15 **Gruselig, schaurig schöne Monsterstunde!**
Bücherhalle Elbvororte, 5-8 J.

15 Donnerstag

- 10:00 **Drachen Probe**
Fundus Theater, 5-12 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Seifenblasen selbst gemacht**
Freilichtmuseum am Kiekeberg +4 J., 5 €
- 15:00 **Kinderbauernhof** 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Steilshoop
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Holstenstraße
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Lokstedt
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Zilly und der kleine Drache**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**
Bücherhalle Elbvororte, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Wandsbek
- 20:15 **Wunder Dich**
Lichtof Theater, ab 10 J.

16 Freitag

- 10:30 **Lieselotte lauert**
Bücherhalle Kirchdorf, +4 J.
- 10:30 **Plotter will nicht schwimmen**
Bücherhalle Wilhelmsburg, 4-7 J.

Mehr Ordnung, weniger Sorgen mit schönen Namensetiketten von Logo-2-Go - in Schule und Kindergarten unverzichtbar!

- Bunte und fröhliche Namensetiketten fürs schnelle Wiederfinden
- Zum Bügeln oder Kleben
- Beliebt bei Klein und Groß
- Kinderfreundlich
- Praktisch
- Waschmaschinenfest
- Spülmaschinenfest

www.logo-2-go.de • Tel.: 0221 7191683

DEUTSCHLANDS TOLLSTE KINDERTORE GESUCHT!

Jetzt bewerben und Stollenstrolch des Monats werden!

Arne, Luca, Greta und Ben haben es schon geschafft: Ihre tollen Fußballtore wurden 2013 bereits prämiert - nun gehen die Stollenstrolche in die nächste Runde. Auch im WM-Jahr 2014 suchen Sportkommentator Frank Buschmann und die Deutsche Telekom wieder Deutschlands tollste Kindertore.

Alle Freunde des beliebten Vereinssports sind dazu aufgerufen, die besten Szenen ihrer „kleinen Fußballstars“ aufzunehmen und einzureichen. Mit ein bisschen Glück winken dann 1.000 Euro für den Verein.

Mitmachen lohnt sich! Schnell die Kamera in die Hand nehmen und Video unter www.stollenstrolche.de uploaden.

Stollenstrolche

- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Weitblick über Hamburgs Dächer**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**
Kinderbibliothek Hamburg, 4-6 J.
- 20:15 **Wunder Dich**
Lichtof Theater, ab 10 J.

17 Samstag

- 08:30 **Flohmarkt "Rund ums Kind"**
St. Michaelis-Kirche Sülldorf
- 10:00 **Bunte Kordeln** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Anton fährt aufs Land**
Bücherhalle Altona, Slam Poetry für Kinder, +4 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Vom Sammeln, Zeigen und Erzählen - wie ein Museum Geschichte macht**
Hamburg Museum, +5 J.
- 13:00 **Kaluoka Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
- 14:00 **Weitblick über Hamburgs Dächer**
Ev. Familienbildung Eppendorf

18 Sonntag

- 10:00 **Bunte Kordeln** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Themensonntag "Wolle"**
Museumsbauernhof Wennerstorff
- 11:00 **Die Hexe Knickebein**
Brakula e.V., Theater, +3 J., 3 €
- 11:00 **Filzen mit der Nadel oder Tiere häkeln**
Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf, Anmeldung: 040 / 6789 122
- 11:00 **Conni - Das Musical** in der O2 World Hamburg
- 11:00 **Der kleine Tag**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten**
Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **Vom Sammeln, Zeigen und Erzählen**
Hamburg Museum, +5 J.
- 13:00 **Seefahrt, wie funktioniert das?**
Altonaer Museum
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Museumswerkstatt**
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Spielen wie die alten Römer**
Helms Museum, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497, 3 €
- 14:00 **Malerei auf besonderem Untergrund: Tafelbilder auf Lasagne-Täfelchen**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.

- 14:00 **Spielen wie die alten Römer**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**
Jenisch Haus
- 14:00 **Conni - Das Musical** in der O2 World Hamburg
- 15:00 **Emil und die Detektive**
KulturaA Kulturzentrum Neuallermöhe
- 15:00 **Elbe, alles im Fluss**
Museum Stade
- 15:00 **Wir erkunden den Tempel der Kunst**
Hamburger Kunsthalle

— Anzeige —



- 16:00 **Stärker als die Sonne**
Fundus Theater, 6-12 J.
- 17:00 **Conni - Das Musical** in der O2 World Hamburg

19 Montag

- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

20 Dienstag

- 09:15 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Horn
- 09:45 **Gedichte für Wichte**
Bücherhalle Winterhude
- 10:00 **Der erste Abschied von der Mutter**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Neuallermöhe
- 15:00 **Eine Dose Kussbonsbons** +4 J.
Bücherhalle Mümmelmannsberg
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Eidelstedt
- 16:00 **Timo und Matto wollen nicht das Gleiche**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 18:00 **Große Eröffnung: Wer bist Du? Was isst Du?**
Altonaer Museum, mit viel Aktion und Unterhaltung, Musik & Chor, Bastelangebote, Spiel u.v.m.

21 Mittwoch

- 10:00 **abend sonne morgen mond**
Fundus Theater, 2-6 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide

WeeRide
Deutschland

Kinderfahrradsitz mit Schlafkomfort

Der erste Kinderfahrradsitz der Sicherheit, Komfort und Spaß vereint! Der WeeRide SafeFront wird mittig zwischen Lenker und Sattel montiert, somit keine Schwerpunktverlagerung! Kopfstütze für kleine müde Co-Piloten. Sicheres Fahrgefühl für die Großen, bequemer Fahrspaß für die Kleinen! Geeignet für Kinder von 1-4 Jahren. Passt auf fast jedes Fahrrad. TÜV-geprüft!

Gutscheincode*: weeride10
* Gültig für Bestellungen auf www.weeride.de bis 30.09.2014.
10 Euro Sofortrabatt auf den Warenkorb. Mindestbestellwert 60€.
Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen.

Weeride schenkt Ihnen 10 Euro!

Noctalis
WELT DER FLEDERMÄUSE
Bad Segeberg

Mit tropischen Fledermäusen und Flughund Foxi!

Eintauchen in die Lebenswelt der Fledermause: durch die Nacht fliegen, mit den Ohren sehen, an der Decke laufen und im Hangen schlafen! Die Erlebnisausstellung direkt neben der Kalkberghöhle.

Mo-Fr 9-17 Uhr, im Sommer 9-18 Uhr, an Tagen mit Spätvorstellung der Karl-May-Spiele bis 19:30 Uhr
www.noctalis.de Info: 04531-80820

URAUFFÜHRUNG

Conni
DAS MUSICAL!

Erstmalig und exklusiv!

Live auf Tour!

So. 18.05.14
O₂ World Hamburg
in der Theatervariante

Beginn 11, 14 und 17 Uhr - Kindertickets ab € 19,40
Tickets: 040 / 80 60 20 80 oder www.o2world-hamburg.de

- 15:00 **Emma und der halbe Hund**
Bücherhalle Neugraben, +3 J.
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Die Maus fliegt zum Mond**
Bücherhalle Volksdorf, +3 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit

22 Donnerstag

- 09:30 **Kinderexkursion durch Hamburgs letzten Urwald**
Elbe-Tideauenzenentrum Bunthaus
- 10:00 **abend sonne morgen mond**
Fundus Theater, 2-6 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Kreide selbst gemacht** +4 J., 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Kinderbauernhof** 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 16:00 **Wo die Schaluppen glitzern**
Bücherhalle Eimsbüttel, 4-9 J.
- 16:00 **Timo und Matto wollen nicht das Gleiche**
Bücherhalle Volksdorf, +4 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**
Bücherhalle Elbvororte, 4-10 J.

23 Freitag

- 10:30 **Die schlaue, kleine Hexe**
Bücherhalle Wilhelmsburg, 4-7 J.
- 10:30 **Die kleine Raupe Nimmersatt**
Bücherhalle Kirchdorf, +3 J.
- 11:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 15:30 **Lukas und das Eckenmonster**
Bücherhalle Hohenhorst, +3 J.
- 15:30 **Der kleine Ritter**
Eidelstedter Bürgerhaus, 4-10 J.
- 16:00 **Geschichten und Basteln**
Bücherhalle Kirchdorf, +4 J.
- 16:00 **Nähen mit der Maschine**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 16:00 **Das kann ich alleine! Bobo, Grünauge und das geheimnisvolle Ei**
Kulturpunkt im Barmbek Basch, Figurentheater, +4 J., 4 €
- 16:00 **Rennwagen aus Holz**
Bücherhalle Osdorfer Born, 7-12 J.
- 17:00 **Führung zu tierischen Einwanderern und Rückkehrern**
Wildpark Schwarze Berge
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit**

Simon Dehmel
Kinderbibliothek Hamburg, 4-6 J.

24 Samstag

- 09:00 **Pflanzen- & Informationsbörse im Loki-Schmidt-Garten**
Loki-Schmidt-Garten
- 10:00 **Eseltage** Arche Warder
- 10:00 **Flohmarkt**
Grundschule Karlshöhe
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 15:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Bergedorf
- 16:30 **Hexe Knickebein auf dem Marktfest Käkenhof**
Kulturhaus Langenhorn
- 18:00 **Museumsnacht**
Tuch + Technik Textilmuseum Neumünster
- 20:15 **Wunder Dich**
LichthofTheater, ab 10 J.

25 Sonntag

- 10:00 **Maifest mit Schafschur**
Gut Karlshöhe
- 10:00 **Schafschurfest**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten** Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **Mit Sack und Pack in die neue Welt - Auswandern aus Hamburg**
Hamburg Museum, +5 J.
- 13:00 **Familienführung durch den Kinderolymp: Wer bist du? Was isst du?** Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Fahrrad-Parcours**

- Museum der Arbeit
- 14:00 **Berge, Meer und neue Städte - Postkarten drucken**
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Zinn-Werkstatt**
Helms Museum, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497, 3 €
- 14:00 **Berge, Meer und neue Städte - Postkarten drucken**
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Aufgetischt. Bunte Teelichter für den Tisch**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Zinn-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte** Jenisch Haus
- 14:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 15:00 **KunsthauKunst - Kinderbücher**
Ausstellung Wilkon Museum Stade
- 15:00 **Afrikanisches Mitmachkonzert mit Diamoral und den OneWorld Kids**
W3 - Werkstatt für internationale Kultur und Politik e.V.
- 15:00 **Pirouetten auf Papier**
Hamburger Kunsthalle
- 16:00 **Die verrückte Hutjagd**
Fundus Theater, +5 J.
- 19:00 **Wunder Dich**
Lichthof Theater, ab 10 J.

- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Was ist los, Frosch?**
Bücherhalle Neugraben, +3 J.
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 15:30 **Gedichte für Wichte**
Kinderbibliothek Hamburg
- 16:00 **Die Olchis und das Piratenschiff**
Bücherhalle Altona, +3 J.
- 16:00 **Bastelspass**
Bücherhalle Eidelstedt, 5-8 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit
- 16:45 **Bilderbuchspaß mit Musik für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg, 4-6 J.

29 Donnerstag

- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Speicherstadt Entdeckertour**
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., 9,50 €
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 15:00 **Papieräpfel** +4 J., 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg

30 Freitag

- 10:30 **Mein Schatz. Nein, meiner!**
Bücherhalle Wilhelmsburg, 4-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**
Kinderbibliothek Hamburg, 4-6 J.

31 Samstag

- 10:00 **Stadtteilstoff** Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf
- 10:00 **Mittelalter Live** Arche Warder
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 15:00 **Bunte Überraschungen**
Bucerius Kunst Forum, Atelierkurs, 3-6 J., anmelden

Anzeige

Blanker Hans BOFOM
STURMFLOT
Erlebnis, Information, Geschichte.

NEUE AUSSTELLUNG SEIT FRÜHJAHR 2014!

Dr. Martin-Bahr-Straße 7 · 25761 Büssum · Tel.: 0 48 34 - 90 91 35 · www.blanker-hans.de

TIERPARK Neumünster

- Erleben Sie gemeinsam mit Ihrer Familie, Ihren Kindern und Freunden die Eisbären, Berberaffen und Seehunde, sowie 700 weitere Tiere.
- kommt. Schaufütterungen
- thematische Führungen
- Geburtstag feiern mit Tieren
- Tierpatenschaften

Der Zoo im Herzen Schleswig-Holsteins

Tierparkvereinigung Neumünster e.V.
Geordtstraße 100
24537 Neumünster
Fon 04321-5 14 02

www.tierparkneumuenster.de

Streifen schützen!

... hab **dich** im Blick!



Schon gecheckt



www.schon-gecheckt.de


Hamburg

Venedig

„La Serenissima“



Bekannte Ansichten, die immer wieder faszinieren: Stadt-Silhouette mit Campanile, Rialtobrücke, Piazzetta, kleine Kanäle, Gondeln und San Giorgio Maggiore (von



Eine Stadt, die für Kinder wie gemacht scheint – „Der Herr der Diebe“ lässt grüßen

Meine Traumstadt. Eine Stadt, die dem Untergang geweiht ist. Irgendwann in den nächsten Jahrzehnten, obwohl oder gerade weil sie als UNESCO-Weltkulturerbe gelistet ist. Eine Traumstadt auch für Kinder. Was gibt es hier nicht alles zu entdecken: Steinernen Löwen, Säulen, Seufzerbrücke. Gondeln, Vaporetti, Kanäle, Brücken.

Kein Wunder, dass Venedig jährlich von Millionen von Touristen überflutet wird. Keine andere Stadt der Welt hat mehr Besucher. Kann man es jemandem verdenken? Diese zauberhafte Stadt im Meer, die auf über 100 Inseln gebaut wurde, übt einen unbezwingbaren magischen Reiz aus. Schon bei der Anreise mit dem Vaporetto vom Flughafen geht einem das Herz auf, wenn man das Türkisgrün der Lagunenstadt, das Funkeln der Kuppelpracht des Markusdoms, den eleganten Dogenpalast sowie Campanile sieht. Die Einfahrt zum Canal Grande, mit seinem Ballett der Boote und Gondeln. Die eindrucksvolle Pestkirche Santa Maria della Salute.

Dem morbiden Charme Venedigs mit seinen zauberhaften Palazzi auf Holzpfählen, die im Meeresboden stecken, kann sich keiner

entziehen. Auch und gerade Kinder kommen hier voll auf ihre Kosten: Sie entdecken verückt verwinkelte Gassen, sehen den Gondolieri zu, wie sie lässig und elegant unter den vielen Brücken ihre wunderschönen Gondeln steuern, den quirligen Canal queren. Genießen es, Wassertaxi zu fahren. Bestaunen im Dogen-Palast Gefängniszellen, Waffen-Sammlungen und erleben den größten Versammlungsraum Europas. Sehen verzaubert im majestätischen Markus-Dom den goldenen Prunk, der von der Größe und Pracht der einstigen Handelsmacht kündigt. Jagen den Tauben auf dem Markus-Platz nach.

Der Bezirk San Marco ist zweifellos der Ort mit der größten Anzahl an Touristen und die teuerste Gegend der Stadt. Wer aber Venedigs andere Seiten erfahren will, dem sei das nördlich von San Marco gelegene Cannaregio und das östlich liegende Castello empfohlen. Auf der anderen Seite des Canal Grande, bitte über die Rialtobrücke gehen und gleich Markt-Atmosphäre schnuppern, liegen die Bezirke Dorsoduro, Santa Croce und San Polo – einer der lebendigsten Stadtteile Venedigs. Sehr schön, um zwischendurch aufzutanken, ist es, einfach die Vaporetto-Linien 1 und 82 zu nutzen, um den großen Kanal auf und ab zu fahren. Die Rundlinie 52 steuert die Inseln Murano, Burano und Torcello an. Wer sich dem Trubel Venedigs entziehen will, unternimmt einen Ausflug nach Murano, in die Stadt der Glasbläser, oder nach Burano, der Fischerinsel.

BANGERANG-TIPP für den Aufenthalt:

Die grüne Insel Lido ist ein echter Geheimtipp für Familienferien in Venedig. Nur 15 Schiffsminuten von der Piazza San Marco entfernt, ist sie ideal, um mit den Kindern die kulturelle Vielfalt Venedigs zu entdecken und zugleich entspannte Tage am Meer zu verbringen. Der Familienreisen-Spezialist vamos bietet 22 großzügige Apartments, die in venezianischem Stil gestaltet sind: Alle haben ein bis zwei Schlafzimmer, eine Wohnküche und eine Terrasse. Verteilt sind die Wohnungen auf drei Häuser, die in einem gepflegten Garten mit kleinen Teichen, romantischen Brücken und einem großen Pool liegen. Tipp: Leihen Sie sich ein Fahrrad und erkunden Sie die nur 12 km lange Insel. Gleich nebenan sollten Sie sich das legendäre Hotel des Bains, Schauplatz von Thomas Manns „Tod in Venedig“ ansehen. Dieses mondäne Hotel ist übrigens alljährlich Treffpunkt der Stars und Sternchen beim jährlichen Filmfestival. Am 7. Juni ist Auftakt der Biennale (bis 23.11.), die Kunstinteressierte aus aller Welt anlockt.

Gaby Friebl

www.vamos-familienreisen.de



Termine
Veranstaltungen
BANGERANG.DE
Verlosungen
Reisen

Englisch-Camps auf Sylt

In den „Camps for Friends“ Sprachkursen lernen Kinder von 8-15 Jahren spielend Englisch und erleben spannende Sommerferien an der Nordsee mit Windsurfkurs, Fahrradtour und vielem mehr.

Der Unterricht findet vormittags in kleinen Lerngruppen von 8 bis max. 12 Teilnehmern statt, die sich alle auf dem gleichen Sprachniveau befinden. Die Einstufung erfolgt nach Alter und Vorkenntnissen im Camp, wo muttersprachliche Trainer aus Großbritannien, Kanada, den USA, Australien



und anderen englischsprachigen Ländern unterrichten. Die Kinder lernen, das Englische intuitiv richtig anzuwenden - ohne über Zeitformen oder die richtige Satzstellung nachzudenken. Durch das ständige Sprechen

integrieren die Schüler automatisch passiv vorhandenes Vokabular in den aktiven Sprachgebrauch.

Am Nachmittag geht's raus! Zum Schnorcheln, zum Beachvolleyball oder zum T-Shirt-Styling. Viele abwechslungsreiche Sportarten und Aktivitäten - komplett in Englisch - sind bereits im Camp-Paket enthalten!

Freizeitmodule wie der Windsurf-Grundschein, Wassersport-Schnupperkurse oder die Erkundung der Wunderwelt des Wattenmeers im Modul Natur und Wissenschaft können zusätzlich gebucht werden.

Auch abends bleibt's spannend! Von 20-21.30 Uhr kommen die Kids bei Aktivitäten wie z. B. Camp Fire, Casino Night oder Beach Party voll auf ihre Kosten - selbstverständlich auf Englisch!

Mehr Informationen finden Sie auf www.bangerang.de/reisen. Hier können Sie die Broschüre bis zum 31. Mai bestellen und sich einen 50-€-Bangerang-Gutschein sichern! Weitere Termine und Infos natürlich auch direkt www.camps-for-friends.com



Anzeige



Mein Lachen
44 21 74
www.mein-lachen.de

Fachzahnärztliche Abteilung
Mikroskopische Parodontologie und Implantologie
Ästhetische Zahnmedizin
Ganzheitliche Diagnostik
DVT (3-D-Röntgen)
Eigenes Praxislabor

Liebe Kinder,

„Mein Kinderlachen“ heißt Euch
Herzlich Willkommen!

Kommt herein und lasst Euch überraschen!
Wir und Zumi werden euren Besuch zu einem ganz besonderen Erlebnis machen!

Eure Luisa de Jonquières und Kollegen *und Zumi*



Mein Kinderlachen
65 86 50 76
www.mein-kinderlachen.de

Fachzahnärztliche Abteilung
Kinder- und Jugendzahnmedizin
Individueller Sport-Mundschutz (Hockey)
Prophylaxe
Lachgasbehandlung
Narkosebehandlung




Mein Kinderlachen
Zahnärztliche Praxis | Patrick Busch
Kinder- und Jugendzahnmedizin
Rothenbaumchaussee 119 | 20149 Hamburg
Fon: 040-658 650 76 | Fax: 040-658 650 77
E-Mail: info@mein-kinderlachen.de
www.mein-kinderlachen.de

Zähnen, wechsel dich

Von Schnell- und Langsam-Zahnern bis hin zur Zahnversiegelung

Wackelzähne mit Zahnseide umschlingen und dann die Tür zuschlagen?

Mitunter entwickeln Eltern skurrile Ideen, um ihren Nachwuchs von Milchzähnen zu befreien. Sinnvoll oder unsinnig? Welche Probleme beim Zahnwechsel auftreten können und was bei der Zahnversiegelung zu beachten ist, erläutert Kinderzahnärztin Maria-Luisa de Jonquières im Gespräch mit BANGERANG.

Bangerang: Was empfehlen Sie Eltern mit zahnenden Babys?

M.-L. de Jonquières: Die Milchzähne, die durchbrechen, üben einen unheimlichen Druck auf das Zahnfleisch und auf den Knochen aus. Deshalb mögen es Kinder sehr, auf harten Gegenständen herum zu knabbern. Hilfreich sind Kühlringe, Karotten (aber aufpassen, dass die Kinder nichts abbeißen und sich daran verschlucken), Bauklötze oder ein Gel (erhältlich in Drogerien), das ein wenig die Oberfläche betäubt (aber aufpassen, dass keine Allergien vorliegen). Und ganz wichtig: Ab dem ersten Zahn sollte man sofort mit fluoridierter Zahnpasta putzen.

Bangerang: Thema Zahnwechsel: Sollen Eltern bei Wackelzähnen nachhelfen?

M.-L. de Jonquières: Nein, denn meistens ordnet sich der Zahn durch den Zungendruck von alleine ein. Zum Zahnarzt sollte man aber gehen, wenn die Zähne in zweiter Reihe kommen. Denn wenn der Milchzahn gar nicht wackelt und der zweite schon dahinter steht, hat man natürlich ein Hygieneproblem. Dann sollte der Zahnarzt helfen, aber nicht die Eltern. Überhaupt sollten die Kinder ganz allein ihre Zähne rauswackeln. Es hat schon seinen Sinn, wenn der Zahnwechsel länger dauert, denn die Wurzel verschwindet durch den Druck des neuen Zahnes - das braucht seine Zeit. Die

Kinder dürfen ruhig jeden Tag am Wackelzahn wackeln. Eltern sollten sich nicht beunruhigen, wenn die bleibenden Zähne erst mal wie Kraut und Rüben kommen. Das stabilisiert sich irgendwann mal alles, und wenn nicht, gibt es dann ja noch den Kieferorthopäden.

Bangerang: Wann sind die bleibenden Zähne da? Und wann muss man spätestens zum Kieferorthopäden?

M.-L. de Jonquières: Der Zahnwechsel hat das gleiche Schema wie das Erscheinen der Milchzähne: In der 6./7. Klasse haben dann die meisten Kinder ihre bleibenden Zähne. Wann ein Besuch beim Kieferorthopäden erforderlich ist, entscheidet der Zahnarzt. Bei gravierendem Engstand kann man sogar eine sogenannte Frühbehandlung beim Kieferorthopäden starten, die manchmal sogar die aufwändige spätere Korrektur erspart. Wenn das Kind es zulässt, geht es sogar schon mit 6 oder 7 Jahren. Bei Gebissfehlstellungen kann man sich bereits mit ca. 10 Jahren mit losen Spangen behelfen – während des Wachstumsschubs. Komplett sind alle Zähne – inklusive Weisheitszähne – mit 21 Jahren.

Bangerang: Was ist zu beachten bei der Pflege der bleibenden Zähne?

M.-L. de Jonquières: Erst einmal vorneweg: Versiegelte Zähne ersetzen nicht die Zahnpflege. Die einmalige Versiegelung, die von der Kasse bis zum 18. Lebensjahr gezahlt wird, deckt die Furchen und Grübchen auf der Kaufläche der Backenzähne ab. Diese können so schmal sein, dass sie von den Borsten der Zahnbürste nicht gereinigt werden können, weil die viel dicker sind. So bilden sich natürlich Beläge, also Plaque – eine ideale Brutstätte für Kariesbakterien. Bei manchen Kindern sind die Fissuren aber so flach, dass sie keine Versiegelung benötigen, sofern sie gut genug ihre Zähne putzen. Versiegelungen werden übrigens nur an Backenzähnen vorgenommen, denn Schneidezähne mit ihrer glatten Oberfläche kann man ja gut putzen. Wir versiegeln auch häufig Milchzähne, wenn die Eltern dies wünschen, dies ist aber keine Kassenleistung (Kosten: ca. 20 € pro Zahn). Empfehlenswert ist dies durchaus, da die Milchzähne recht lange im Mundraum bleiben und manche Kinder entweder schon Karies-Vorschäden haben oder sich schlecht die Zähne putzen lassen.

Kinder-Zahnärztin
Maria-Luisa
de Jonquières



Bangerang: Was tun bei Kariesbefund?

M.-L. de Jonquières: Dann gilt es, die Mundhygiene zu verbessern, die Kariesbakterien zu minimieren und die Eltern aufzuklären, z.B. keinesfalls noch Milchfläschchen mit zwei Jahren zu reichen. Wenn alle Zähne behandelt sind, sollte das Kind möglichst nur Wasser trinken. Bei Lebensmitteln sollten Eltern auf versteckten Zucker achten, diesen entsprechend weglassen und gründlicher und öfter die Zähne putzen. Ganz wichtig: Bei Kariesbefund sollten Kinder 4-mal im Jahr zur zahnärztlichen Kontrolle kommen und frühzeitig die Prophylaxe in Anspruch nehmen.

Bangerang: Wie bewerten Sie das Thema Zucker und Süßigkeiten?

M.-L. de Jonquières: Generell gilt aus zahnärztlicher Sicht: Auf Süßigkeiten so lange wie möglich verzichten – und dann lieber Gummibärchen statt Schokolade oder Lutscher geben. Denn Gummibärchen bleiben nicht am Zahn hängen. Oder nur zahnfreundliche Süßigkeiten kaufen. In Eimsbüttel gibt es übrigens sogar einen ganzen Laden voller zahnfreundlicher Süßigkeiten, die wirklich schmecken. Eine andere Möglichkeit ist, nur einen Tag in der Woche Süßes naschen. Ganz allgemein lässt sich sagen, dass Zucker nicht nur problematisch für die Zähne ist, sondern als Hauptursache für Übergewicht und Diabetes gehandelt wird. Eine gute Alternative (für Teenager) ist übrigens auch die pflanzliche Süße Stevia vor allem wegen der Kalorien. Mit den Blättern kann man sehr gut Tees süßen.

Gaby Friebel

Weitere Infos: Zahnärztliche Praxis Patrick Busch, Rothenbaumchaussee 119, 20149 Hamburg, Tel. 040-442174, www.mein-lachen.de



Happy Birthday!

10 Jahre Kinderbibliothek

Die Kinderbibliothek feiert ihr 10-jähriges Jubiläum am Samstag, 10. Mai, unter dem Motto: Mit allen Sinnen erleben, erfahren und lernen. Auf der ersten Ebene der Zentralbibliothek im Hühnerposten und in der Kibi wird ein buntes Programm mit wechselnden Akteuren angeboten. Das Kibi-Team lässt kleine und große Gäste die Welt der Sinne erleben. Außerdem gibt es Musik des Sinfonischen Blasorchesters *Wind & Brass*, den Mitmachzirkus *Clown Mücke*, der Kinder einlädt, zu balancieren und zu jonglieren, Ideen und Tipps für gemeinsame Spiele und Aktivitäten, das Thema Bilderbuch-Apps für interessierte Eltern. Beim Bilderbuchspaß feiert die „Kuh Lieselotte“ Geburtstag. Zum Thema „Sinne“ experimentieren kleine Forscher mit der Forscherin Dr. Christiane Wasle vom Projekt *Science Lab*. Ganztätig wird außerdem der *Parcours der Sinne* angeboten.

Termin: 10.5. von 12-17.30 Uhr, keine Anmeldung erforderlich, der Eintritt ist frei.

Ort: Kinderbibliothek Hühnerposten 1

www.buecherhallen.de



Aktion: Alster-Detektive:

„Klasse, Hamburg kocht!“

In bislang fünf Hörspielen setzten sich die „Alster-Detektive“ mit Lebensmittelhygiene, Umweltverschmutzung, Graffiti, Tierquälerei bis hin zu Schutzgelderpressung auseinander (kostenlos erhältlich als Download unter www.alster-detektive.de bzw. als CD per E-Mail an info@alster-detektive.de). Eingebettet in spannende Geschichten wird Wissen über das Landesparlament und die Arbeit der Abgeordneten vermittelt. Nun sollten – angelehnt an den ersten Hörspiel-Fall der „Alster-Detektive“, Hamburgs Viertklässler genau hinsehen, was sie gerne essen. Sie waren aufgerufen, es selbst nachzukochen und in ihrer Klasse gemeinsam zu probieren und bei der Bürgerschaft einzureichen. Eine Fachjury sichtete die Rezepte und versah sie mit kleinen

Tipps von Profis.

Herausgekommen ist ein pffiffiges Kochbuch, das Spaß an gesunder Ernährung spielerisch vermittelt (erhältlich in allen Heymann-Filialen zum Preis von 9,95 €). Pro verkauftes Buch wird 1 Euro an die Stiftung Mittagskinder gespendet.

GEWINNSPIEL

Die Hamburgische Bürgerschaft verlost zusammen mit *BANGERANG 10* Kochbücher.

Die *Alster-Detektive* haben einen Freund im Rathaus. Er ist Abgeordneter des Landesparlaments.

Wie heißt es? „Hamburgische ...“

Sende die Lösung mit dem Stichwort „Alster-Detektive“ an: *Bangerang*, Postfach 560170, 22551 Hamburg oder an gewinnspiel@bangerang.de.

Auf den richtigen Wegen

Mit dem Fahrrad sicher unterwegs

Fahrrad fahren wird in Hamburg immer sicherer, denn täglich werden Straßen umgebaut und dann häufig mit *Radfahrstreifen* und *Schutzstreifen*

Radfahrstreifen

sind von der Fahrbahn für den allgemeinen Verkehr durch eine *durchgezogene Linie* getrennt und mit Fahrrad-Piktogrammen gekennzeichnet.

Schutzstreifen

sind von der Fahrbahn für den allgemeinen Verkehr durch eine *unterbrochene Linie* getrennt und mit Fahrrad-Piktogrammen gekennzeichnet.

fen ausgestattet. Diese bieten den Radfahrenden hohen Komfort und die Möglichkeit, schneller voranzukommen. Fahrradfahrer sind so für Autofahrende besonders an Kreuzungen und Zufahrten besser zu sehen. Für Autofahrer gilt, dass auf *Radfahrstreifen* nicht gehalten oder geparkt werden

darf. Außerdem sollte darauf geachtet werden, dass immer ausreichend Abstand (mindestens 1,5 m) zu Radfahrenden - auch beim Überholen - besteht.

Auch Fahrradfahrer haben sich an Regeln zu halten. So müssen bei entsprechenden Fahrbahnmarkierungen die *Radfahr- und Schutzstreifen* genutzt werden. Radfahrer müssen ausreichend Abstand zu parkenden Autos halten und beim Überholen oder Abbiegen Handzeichen geben und dabei besonders auf Fußgänger achten.

Die Aktion „**Schon gecheckt**“ informiert ab dem 2. Juni bei verschiedenen Veranstaltungen über das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

Termine und Veranstaltungsorte finden Sie unter: www.schon-gecheckt.de

—Anzeige—



ab 18 Monaten



Kleiner Vogel, wo bist du?

Ein kleiner Vogel ist verschwunden. Wo ist er wohl hingeflogen? Unter das Huhn? Unter die Blätter? Doch nein - unter dem Laub sind Pilze – und darunter eine Ameise. Ist der kleine Vogel unter dem Tisch? Da ist eine Tasse – und darunter? Nein – da liegt ein Brotkrümel. Dieses erstaunliche, fröhlich-bunte Pappbuch regt die Minis zum Suchen – Entdecken – Staunen – und Sprechen an. Einfach großartig!

aracari verlag, 14,90 €

ab 5 Jahren



Abc-Vorlesegeschichten Fußball

Die WM steht vor der Tür – und dieses Buch macht vor allem kleinen Jungs Lust aufs Lesen oder sich Vorlesen lassen. Zu jedem Buchstaben gibt es eine kleine Geschichte, in der besonders viele Wörter mit diesem Buchstaben vorkommen. Dazu noch spielerische Aufgaben, Zungenbrecher und Rätsel. Eine schöne Annäherung an die Welt der Buchstaben, angereichert mit viel Fußballwissen – toll.

Fischer Verlage, 8,99 €

ab 10 Jahren

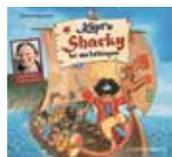


Die erstaunlichen Abenteuer der Maulina Schmitt - Warten auf Wunder

Paulina, genannt Maulina, lebt ein glückliches Leben, bis sie mit ihrer Mutter umziehen muss nach „Plastikhausen“, wo sie sich unendlich unglücklich fühlt. Doch so einfach gibt Maulina nicht auf – erst recht nicht, als sie von der schweren Krankheit ihrer Mutter erfährt ...

Finn-Ole Heinrich gelingt ein berührender Spagat zwischen Komik und Trauer – genial und großartig gelesen von Sandra Hüller ... Hörcompany, 2 CDs, 14,95 €

ab 4 Jahren



Käpt'n Sharky bei den Wikingern

Kleine Piraten amüsieren sich bei diesem neuen Hörspiel-Abenteuer von „Käpt'n Sharky“ (Klasse von Axel Prahl gelesen) köstlich. Nachdem Michi, Sharky und die Ratte den Goldschatz von der Schildkröteninsel geborgen haben, brechen sie auf zu anderen Gefilden. Die Strömung treibt sie weit in den Norden, wo sie überraschend auf Wikinger treffen, die sie freundlich aufnehmen. Doch bald droht Gefahr...

Coppentrath Verlag, 11,95 €

ab 8 Jahren



Die Konferenz der Vögel

Der Wiedekopf versammelt alle Vögel der Welt und inspiriert sie zur Suche nach dem König Simurg, der allein die Welt von Armut und Aufruhr befreien könne. Am Ende der anstrengenden Reise erkennen die Vögel, dass der heilsbringende König in jedem von ihnen ist. Peter Sis ist mit dieser Neuinterpretation des persischen Epos' eines der schönsten Bilderbücher aller Zeiten gelungen – nominiert für den Dt. Jugendbuchliteraturpreis. Aladin Verlag, 24,90 €

ab 10 Jahren



Kinder, die die Welt verändern

Was für ein beeindruckendes Buch: Es zeigt anhand von 45 Beispielen aus aller Welt, was Kinder konkret für den Klimaschutz bewirken können. Kinder, die nicht mehr zusehen wollten, wie unser Planet immer weiter vermüllt, wie Wälder abgeholzt, wie Tiere ausgerottet werden. Ergo lesen sie Politikern auf Konferenzen die Leviten, pflanzen Bäume, recyceln Elektromüll ... Mit tollen Fotos von Yann Arthus-Bertrand.

Gabriel Verlag, 16,99 €

Anzeige

In andere Welten eintauchen und Abenteuer erleben

BÜCHER UND MEHR

Treffpunkt Bücher
HEYMANN

www.heyman-buecher.de

Juni

01 Sonntag

- 10:00 **Mittelalter Live**
Arche Warder
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten**
Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **„Wer bist Du? Was isst Du?“**
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Kreative Miniaturküche im Pappkarton**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Speckstein-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Unser grünes Wilhelmsburg - Fahrradtour**
Elbe-Tideauzentrum Bunthaus
- 15:00 **Archäologie**
Museum Stade
- 15:00 **Kunstspeisezeit**
Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg
- 15:00 **Meister Hora und die Zeit**
Hamburger Kunsthalle, Familienführung
- 15:15 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.

02 Montag

- 10:00 **Mittelalter Live**
Arche Warder
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

03 Dienstag

- 10:00 **Ronja Räubertochter**
Fundus Theater, +6 J.
- 10:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Rahlstedt
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Kirchdorf

04 Mittwoch

- 10:00 **Kaluoka Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.

- 10:00 **Ronja Räubertochter**
Fundus Theater, +6 J.
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 11:30 **Das Tier mein Freund**
Wildpark Lüneburger Heide
- 12:00 **Juniortierpfleger**
Wildpark Lüneburger Heide

— Anzeige —



... lernen und erleben

STAGECOACH Hamburg-West
Tel. 0 800 - 588 84 50
www.stagecoach.de/hamburgwest

STAGE COACH Theatre Arts Schools

- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf Zeitreise**
Helms Museum
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit

— Anzeige —



Sieh die Welt aus anderen Perspektiven!

Für unser Schülermagazin **h20** suchen wir engagierte **SCHÜLERREPORTER:**
schreibe eigene Artikel, zeichne Deinen eigenen Comic oder gestalte eine Fotoserie.
h20 ist das Schülermagazin für Hamburg.
Neue Workshop-Termine:
040-70 38 47-26 oder kontakt@h20-magazin.de

HAUPTFACH // KLEIDUNG TAUSCHEN STATT KAUFEN
TEST // TREVELLOS ODER KLAMMERAFFE
ERDKUNDE // QUERILLA GARDENING
INFORMATIK // TSCHUSS FACEBOOK

05 Donnerstag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 10:00 **Ronja Räubertochter**
Fundus Theater, +6 J.
- 11:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Juniorfalkner**
Wildpark Lüneburger Heide
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 15:00 **Pflanzenstecker** +4 J., 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Kinderbauernhof** 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Holstenstraße
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

06 Freitag

- 10:00 **Tierischer Vormittag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Gitarre**
Eidelstedter Bürgerhaus

07 Samstag

- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge

- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Mammut-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +6 J., 3 €, Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Mammut-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +6 J., 3 €
- 14:30 **Was lebt denn da im Teich?**
Elbe-Tideauzentrum Bunthaus

08 Sonntag

- 6:00 **Internationaler Kindertag**
Erlebniswald Trappenkamp
- 10:00 **Spielzeit! Historische Kindertage**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Wennerstorfer Pfingstmarkt**
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.



BANGERANG NEU

Termine selber eintragen!!!

Noch mehr Termine:

g.de ++ www.bangerang.de ++ www.g.de

- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten**
Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **„Wer bist Du? Was isst Du?“**
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg

- 14:00 **Musik-Werkstatt**
Archäologisches Museum
Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Aufgedeckt und Abgegessen. 3-D Vexierbilder**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Fahrrad-Parcours**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**
Jenisch Haus
- 15:00 **Großstadtleben** Familienführung
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **KunsthauKunst**
Museum Stade

09 Montag

- 10:00 **Spielzeit! Historische Kindertage**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Deutscher Mühlentag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Kaluoka Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

10 Dienstag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Rahlstedt
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Hohenhorst
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Kirchdorf

11 Mittwoch

- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 11:30 **Das Tier mein Freund**
Wildpark Lüneburger Heide
- 12:00 **Juniortierpfleger**
Wildpark Lüneburger Heide
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide

- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit

12 Donnerstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Juniorfalkner**
Wildpark Lüneburger Heide
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 15:00 **Batiken**
Freilichtmuseum am Kiekeberg, +4 J., 5 €
- 15:00 **Kinderbauernhof**, 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Holstenstraße
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

13 Freitag

- 10:00 **Tierischer Vormittag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 14:00 **Weitblick über Hamburgs Dächer**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus

14 Samstag

- 09:00 **Mittelalter-Spektakel**
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 14:00 **Weitblick über Hamburgs Dächer**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 15:00 **Plakat-Werkstatt**
Bucerius Kunst Forum, Atelierkurs, 6-8 J.

15 Sonntag

- 09:00 **Mittelalter-Spektakel**
Wildpark Schwarze Berge
- 10:00 **Pferdetag**
Arche Warder
- 10:00 **Sommerfest am Feuerwehrmuseum**
Feuerwehrmuseum Marxen, 5 €
- 11:00 **Waldhonig - ein süßes Geschenk der Natur**
Erlebniswald Trappenkamp
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten**
Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **„Wer bist Du? Was isst Du?“**
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge

- 13:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 14:00 **Ton-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €

Anzeige



- 14:00 **Zu Tisch! Wir gestalten unsere eigene Gedeck-Unterlage**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**
Jenisch Haus
- 14:30 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
- 15:00 **Frische und verwelkte Blumen**
Hamburger Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Naturbilder**
Museum Stade

16 Montag

- 11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
- 16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus

17 Dienstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moysburg
- 13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Rahlstedt
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**

Bücherhalle Hohenhorst
16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Kirchdorf

18 Mittwoch

11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
11:00 **Zwergotter, Dachs, Waschbär-
Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
11:30 **Das Tier mein Freund**
Wildpark Lüneburger Heide
12:00 **Juniortierpfleger**
Wildpark Lüneburger Heide
13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
13:30 **Faszination Wolf**
Wildpark Lüneburger Heide
14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk

Anzeige

14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
16:00 **Holzlettermanufaktur**
Museum der Arbeit

19 Donnerstag

11:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium Hamburg, ab 7 J.
12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
13:00 **Juniorfalkner**
Wildpark Lüneburger Heide
13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
15:00 **Haargummi filzen**, +4 J., 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
15:00 **Kinderbauernhof** 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Holstenstraße
16:00 **Vorlesen für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

20 Freitag

10:00 **Tierischer Vormittag**
Wildpark Lüneburger Heide

10:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
11:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.
13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
14:00 **Gitarre**
Eidelstedter Bürgerhaus
17:00 **Führung zu den jungen Wilden**
Wildpark Schwarze Berge

21 Samstag

10:00 **Sonnenuhr** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg
11:00 **Werkspione** Führung +6 J.
Bucerius Kunst Forum
11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
15:15 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium Hamburg, +5 J.

22 Sonntag

10:00 **Sonnenuhr** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg,
11:00 **Der kleine Tag - Das
Sternenmusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
11:15 **Der Zeitzauberer** +4 J.
Freilichtmuseum am Kiekeberg,
Familienkonzert, Erw.13 €, Kin. 1€
12:00 **Faszinierende Reise durch die
Zeiten**
Archäologisches Museum
Hamburg
13:00 **„Wer bist Du? Was isst Du?“**
Altonaer Museum, Familienführung
13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
13:00 **Kaluoka' Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.
13:00 **Mahlitage**
Mühlenmuseum Moisburg
14:00 **Kinderfest der LichtwerkSchule**
Museum für Völkerkunde,
Projektpräsentation, Ausstellung
und Kinderprogramm, +5 J.
14:00 **Feuer und Licht**
Archäologisches Museum
Hamburg, +8 J., 3 €
14:00 **Schöne Untersetzer aus Filz und
Stoff bedrucken**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
14:00 **Fahrrad-Parcours**
Museum der Arbeit
14:00 **Das Jenisch Haus und seine
Geschichte** Jenisch Haus
15:00 **Elbe, alles im Fluss**
Museum Stade
15:00 **Künstler auf Reisen: Mit Stift und
Skizzenbuch durch Europa**
Hamburger Kunstthalle

23 Montag

14:30 **Die Fischotterfütterung**
Wildpark Lüneburger Heide
16:30 **Zirkuskünste**
Eidelstedter Bürgerhaus



Dein Sommer.
Deine Bücherhallen.

Lesen, hören, gucken,
zocken - kreativ sein.

Feier' den Sommer mit uns!

21. Juni bis 30. August 2014



hamburg53grad.de • hamburg53grad.tumblr.com • instagram.com/hamburg53grad
facebook.com/hamburg53grad • youtube.com/hamburg53grad

Familienkonzerte.

Für Kinder ab 4 Jahren

Der Zeitzauberer

Sonntag, 22. Juni, 11.15 Uhr
Freilichtmuseum am Kiekeberg

Peter und der Wolf und Wolle und Gack

Sonntag, 13. Juli, 11.15 Uhr
Kunststätte Bossard

Ein Kater in New York

Sonntag, 7. September, 11.15 Uhr
Freilichtmuseum am Kiekeberg



Karten ab sofort

Karten im
Freilichtmuseum
am Kiekeberg oder
unter (0 40) 79 01 76-0



Eintritt:
Kinder: 1 Euro
Erwachsener: 13 Euro

24 Dienstag

- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Kirchdorf

25 Mittwoch

- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
Museum der Arbeit
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern**
Museum der Arbeit
- 16:00 **Holzletternmanufaktur**
Museum der Arbeit
- 16:45 **Bilderbuchspaß mit Musik für Kinder**
Kinderbibliothek Hamburg

26 Donnerstag

- 12:00 **Flugschau**
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Sandbilder**, +4 J., 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Kinderbauernhof**, 4 €
Museumsbauernhof Wennerstorf

27 Freitag

- 10:00 **Tierischer Vormittag**
Wildpark Lüneburger Heide

- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 10:45 **Tigervortrag**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Gitarre**
Eidelstedter Bürgerhaus

28 Samstag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**
Wildpark Schwarze Berge
12 Uhr Flugschau
13 Uhr Dachs-Fütterung
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 13:00 **Familienführung**
Museum der Arbeit
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 15:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 15:30 **TEMPOTEMPO!**
Das kleine Hoftheater

29 Sonntag

- 11:00 **Honig & Bärenfest**
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Kleine Welten** Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg, Führung
Mikroskulpturen von Willard Wigan,
- 12:00 **Faszinierende Reise durch die Zeiten** Archäologisches Museum Hamburg
- 13:00 **„Wer bist Du? Was isst Du?“**
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Kaluoka' Hina - Das Zauberriff**
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 13:00 **Mahltag**
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Für ein leckeres Frühstück- Eierbecher und Serviettenhalter aus Papier**
Altonaer Museum, +6 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Zinn-Werkstatt**
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., 3 €
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emailieren**
Museum der Arbeit
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte** Jenisch Haus
- 15:00 **Keramik** Museum Stade
- 15:00 **Komm, wir gehen auf Löwenjagd!** HH Kunsthalle

Anzeige

Sachen markieren - nichts mehr verlieren!

Namensaufkleber, Bügeletiketten und Textilaufkleber in unterschiedlichen Größen und Farben. Praktische Namensetiketten für Schule, Kindergarten und unterwegs. Spülmaschinen- bzw. waschmaschinenfest.

www.gutmarkiert.de

Frühlings-Gewinnspiel

Finde heraus, wie der kleine Kater aus dem Kinofilm „Das magische Haus“ heißt.

Schicke Dein Lösungswort an: **Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg** oder per Mail an: gewinnspiel@bangerang.de

Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!

Einsendeschluss: 15. Juni 2014, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

- 3 x 4 Karten für die Ausstellung **Körperwelten - Eine HERZensache**
- 1 x 1 Übernachtung im **Schäferdorf / Wildpark Lüneburger Heide** für 2 Erwachsene und 2 Kinder
- 2 x 4 Karten für das **Lizt Alfonso - Das Kinderballett** im Schmidt Theater am 6. Juli, um 19 Uhr
- 1 x 1 Baukasten von **fischertechnik**
- 3 x 1 Fan-Paket zum Kinostart von **Das magische Haus**
- 5 x 1 Hörspiel **Conni** von Universal
- 4 x 2 Karten für das **Familienmusical Conni**
- 5 x 1 CD **Die erstaunlichen Abenteuer der Maulina Schmitt - Warten auf Wunder** von Hörcompany
- 1 x 2 Karten für das **Improtheater-Festival** am 24. Mai um 20 Uhr auf der Cap San Diego
- 1 x 1 Buch **Die Konferenz der Vögel** vom Aladin Verlag
- 2 x 1 Buch **Kinder, die die Welt verändern** vom Gabriel Verlag



Einstieg in die Welt der Roboter



Mit dem neuen **Baukasten fischertechnik ROBOTICS LT Beginner Set** (149,95 €) lernen Kinder (+8 J.) den spielerischen Umgang mit computergesteuerten Modellen. Aus dem Baukasten entstehen aus 200 Bauteilen, einem XS Motor, zwei

Lampen, einer Linsenlampe, einem Fototransistor und zwei Tastern zwölf einfach zu bauende Modelle wie Händetrockner, Karussell, Leuchtturm mit Blinklicht oder eine Stanzmaschine. Die Kinder lernen mit dem Bau und der Steuerung der Modelle, Technik des Alltags zu entdecken und zu verstehen. www.fischertechnik.de

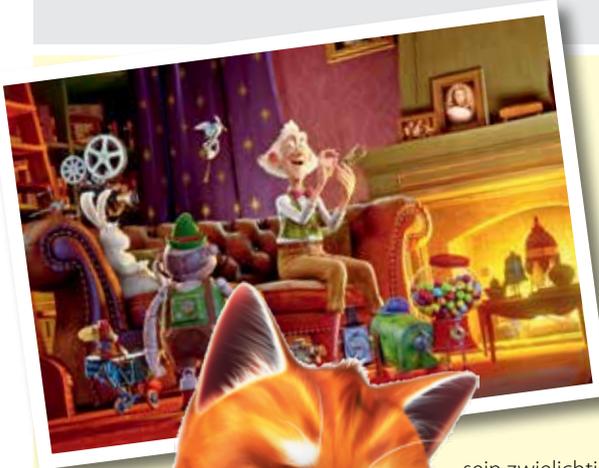
Gemalte Lieblingskissen



Liebevoll und individuell gestaltete Motive zaubert Melanie Werth, Kunsttherapeutin und Mutter von zwei kleinen Kindern, auf Bestellungen auf Kissenbezüge, T-Shirts und Turnbeutel aus hautverträglicher Bio-Baumwolle. Es entstehen einmalige

Drachen, Feen, Mäuse, Zwerge oder andere Zauberwesen, die gerne mit Namen, Taufspruch oder anderen persönlichen Wünschen versehen werden.

Nicht nur als ganz besonderes Geschenk zur Geburt, Taufe oder einem Geburtstag geeignet: www.melaniewerth.de



Das magische Haus

Auf der Flucht vor einem Sturm findet der kleine Kater Thunder Unterschlupf in einem magischen Haus. Zauberer Lawrence und die lebhafteste Truppe seiner verzauberten Spielsachen nimmt den neuen Mitbewohner gerne auf. Doch nicht alle sind über den pffiffigen Zuwachs erfreut. Maus Maggie kann Thunder nicht ausstehen – was in der Natur der Dinge liegt. Aber auch der grummelige Hase Jack kann einen Nebenbuhler nicht gebrauchen – schließlich ist er der unangefochtene Anführer der verrückten Bande, die gerne mal für Wirbel sorgt. Doch als Lawrence ins Krankenhaus muss und

sein zwielichtiger Neffe Daniel hinterrücks das Haus verkaufen will, müssen sich alle zusammenraufen.

Daniel versucht das eine oder andere Ass aus dem Ärmel zu ziehen, um seinen Plan in die Tat umzusetzen. Doch er hat seine Rechnung ohne die kleinen Bewohner gemacht, denn Thunder feilt mit seinen Freunden bereits an einem cleveren Plan, um ihr geliebtes Zuhause mit allerlei Tricks zu verteidigen.

Neben Thunder sind der grummelige Hase Jack, die Turteltäubchen Carla & Carlo, Maus Maggie und Hündchen Kiki die Helden im turbulenten Kino-Spaß *Das magische Haus*, welches die unverkennbare Handschrift von Erfolgsregisseur Ben Stassen trägt: Magisches 3D, das jeden verzaubern wird!

Kinostart: 22. Mai



Die Schöne und das Biest

Man schreibt das Jahr 1810. Nach dem Untergang seiner Schiffe ist ein Kaufmann



ruiniert und gezwungen, mit seinen sechs Kindern auf dem Land zu leben. Bei einer weiteren Reise gerät der Händler auf das Territorium eines bedrohlichen Ungeheuers, das ihn für den Diebstahl einer Rose zum Tode verurteilt. Da Belle sich für das schreckliche Schicksal ihrer Familie verantwortlich fühlt, beschließt sie, sich an Stelle ihres Vaters zu opfern. Im Schloss des Biestes erwartet die Schöne aber nicht der Tod, sondern ein Leben, das Momente der Magie, Freude und Melancholie beinhaltet. Mit der Zeit kommen sich die Schöne und das Biest näher, und Belle versucht, die Geheimnisse des Biests zu lüften. **Kinostart: 1. Mai / FSK 6**

Muppets most wanted

Der weltweit berühmte Superschurke Constantine – Kermit wie aus dem Froschgesicht geschnitten – plant einen neuen, bitterbösen Coup: Er will unter dem Deckmantel der Muppet Show mit dem spektakulärsten Juwelenraub aller Zeiten in die Geschichte eingehen! Nach einem geschickt eingefädelten Rollentausch findet sich Kermit, plötzlich auf der Flucht vor CIA und Interpol, letztendlich in einem russischen Knast wieder, einer leicht verrückten Gefängniswärterin hoffnungslos ausgeliefert. Doch es bleibt die Hoffnung, dass Miss Piggy, das Tier, Fozzie Bär, Gonzo und Co. dem falschen Kermit doch noch auf die Schliche kommen ...

Kinostart: 1. Mai

Tinkerbell und die Piratenfee

Aus der Welt von „Peter Pan“ kommt das Abenteuer über die kluge und ehrgeizige Feenglanzfee „Zarina“. Ebenso wie die Fee Tinkerbell übertritt auch Zarina mal Grenzen. Als ihre gewagten Ideen sie in Schwierigkeiten bringen, flieht Zarina aus dem Tal der

Feen und schließt sich den durchtriebenen Piraten vom Schädelfelsen an, die sie zu ihrem Kapitän ernennen. Tinkerbell und ihre Freunde erleben auf der Suche nach Zarina fantastische Abenteuer. Sie kreuzen u.a. die Schwerter mit der Piratenbande unter Führung eines Schiffsjungen namens James, den die Welt schon bald als Captain Hook fürchten wird! **Kinostart: 12. Juni**

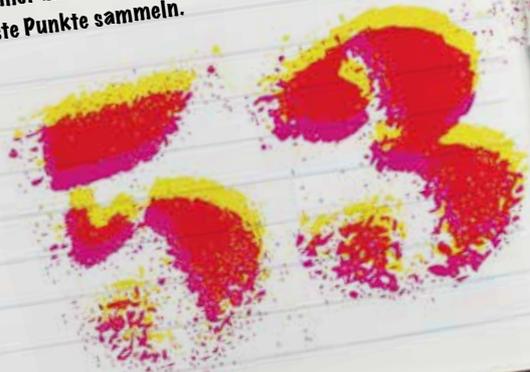
—Anzeige—



BIG BANG

53° - Spaß und Action in 16 Bücherhallen

Mach mit beim kostenlosen Sommerferienprogramm! Wenn du zwischen 6 und 16 Jahre alt bist, kannst du einen reichen Schatz an Medien entdecken. Einfach Clubmitglied werden und schon kannst du dir die neuesten Bücher und Hörbücher, und dieses Jahr neu: auch Filme und Games ausleihen. Außerdem bieten die Bücherhallen 10 Wochen lang an allen Standorten Veranstaltungen für jedes Alter. Los geht's am 21. Juni bei einem Kick-off in der Zentralbibliothek. Auch in den anderen Standorten kannst du dich anmelden, das Logbuch abholen und erste Punkte sammeln.



FERIEN-TIPP

Tauche ein in die Welt der Medien

Meerjungfrau oder Pirat? Dieses Jahr lautet das Motto „Unterwasserwelten“. Hast du Lust, ein spannendes Buch mit eigenen Zeichnungen zu illustrieren? Du willst ein neues Drehbuch schreiben? Du dichtest oder bastelst gern? Male Bilder, schreibe Geschichten oder drehe ein eigenes Video. Die schönsten Beiträge werden beim Abschlussfest ausgestellt.

Du fährst in den Urlaub? Kein Problem! Alle 53°-Medien können vier Wochen ausgeliehen werden. Dieses Jahr hast du gleich auf vier Social-Media-Plattformen die Möglichkeit, auch aus der Ferne mitzumachen: Poste deine Kommentare oder Fotos und teile die Urlaubslektüre mit deinen Freunden.

Start des Sommerferienprogramms: 21. Juni

www.buecherhallen.de

AUDIO-WALK

13 WEGE TO FIND A MAGIC MOMENT VON STOCKHOLM SYNDROM

Spannendes Experiment: Auf 13 verschiedenen Routen werden die Besucher von „Signs & Wunder“ in einer 1:1-Situation per Handy durch Altona und Ottensen geführt. Die Stimme am anderen Ende der Leitung weiß, wo es lang geht und klingt vertrauensvoll. Auf dem Weg triffst du Menschen, Menschen mit besonderen Fähigkeiten, die dir helfen, den weiteren Weg zu finden. Dies ist ein Spiel. Du kommst in Situationen, in denen du selbst entscheiden musst. Bist du bereit? An jeder Ecke - überall - gibt es Zeichen. Es warten wunderbare Ereignisse auf dich. Kannst du allein sein? Brauchst du Menschen für dein Glück? Wer sagt dir, wo es lang geht? Bist du bereit für ein Abenteuer?
Termin: Freitag, 13.6., Start: Baustelle Junges Schauspielhaus,
www.schauspielhaus.de



SIGNS & WUNDER

AUDIOWALK DURCH ALTONA

Poetry Slam finale

THEATER-TIPP



Beim großen Finale des Kampf der Künste Poetry Slams kämpfen die besten Bühnenpoeten Deutschlands mit Lyrik, Prosa und viel Leidenschaft um den Jahressieg! Moderiert wird der Abend von Michel Abdollahi, von dem es heißt, sein Humor sei trockener als die persische Wüste. Freitag, 30. Mai um 20 Uhr im Deutschen Schauspielhaus
www.kampf-der-kuenste.de

BUCH-Tipps

Bunker Diary - Kevin Brooks: Ein Bunker. Sechs Menschen. Eingesperrt und um ihr Überleben kämpfend. Festgehalten von einem namenlosen Entführer, dessen Identität ebenso unklar bleibt wie sein Motiv. Der sadistischen Willkür des unbekanntem Täters ausgesetzt, suchen der 16-jährige Linus und seine Mitgefangenen nach einem Weg, das zwangsweise Miteinander und das Überleben erträglich zu machen. Doch als der Entführer sie gegeneinander aufhetzt, eskaliert die Situation. Kevin Brooks liefert mit diesem packenden Pageturner ein weiteres Meisterwerk menschlicher Abgründe, aber auch menschlicher Integrität. Sein bislang bestes Buch - zu Recht nominiert für die Carnegie Medal 2014. (dtv, 12,95 €) +++

Spurlos - Ashley Elston: „Regel 28: Denke nie, dass es vorbei ist. Sogar wenn du dir sicher bist, dass es vorbei ist, ist es nicht vorbei.“ Eine Familie im Zeugenschutzprogramm. Immer auf der Flucht. Immer wieder neue Identitäten. Neue Namen. Neue Biografien. Doch irgendwann hat die 17-jährige Anna Boyd keine Kraft mehr, dieses Versteckspiel weiterzuspielen. Sie will herausfinden, was passiert ist. Warum sie alle auf der Flucht sind. Was das Schweigen ihres Vaters zu bedeuten hat. Ein spannender Thriller zum Thema Zeugenschutzprogramm - der zeigt, wie belastend, ja zermürbend solche Schutzprogramme auf den einzelnen wirken, zu welcher Zerreißprobe sie werden können. Sehr fesselnd zu lesen! (mixtvision Verlag, 16,90 €)

Fotos: Fotolia.com (andreas reimann, Alexander picisfive, Brian Weed, Dan Kosmayer, PureSolution)

TravelWorks

Sprachferien ab 7 Jahren

Englisch, Französisch, Spanisch im In- und Ausland

- qualifizierte, muttersprachliche Lehrkräfte
- betreutes, altersgerechtes Freizeitprogramm
- kleine Gruppen & unterschiedliche Niveaustufen



Jetzt Code einlösen und 50€ sparen
(gilt für Ausreisen im Sommer und Herbst 2014)

Code: **FAM-50TWSF**

www.travelworks.de

Einfach besser in Englisch, Mathe oder Deutsch: LernCoachies.de zu Cornelsen-Schulbüchern

Seit drei Jahren ist www.lerncoachies.de der ideale digitale Lern-Begleiter für Familien an heimischen Computern. Das innovative Lernportal gibt es für die Fächer Englisch, Mathe und Deutsch. Es ermöglicht intelligentes Lernen mit interaktiven Inhalten, motiviertes Üben in Selbstlernphasen und individuelles Fördern mit digitalen Lernhilfen.

Inhalte und Strukturen von LernCoachies.de sind abgestimmt auf die Cornelsen-Unterrichtskonzepte der Lehrwerke „Super M“, „Jojo Sprachbuch“ sowie „English G21“. Die LernCoachies unterstützen Dritt- bis Siebtklässler bei den Hausaufgaben mit Erklärfilmen und Lösungstipps, wenn zu Hause der Lernstoff aus der Schule wiederholt wird. So bleibt immer das Richtige haften.

Eltern haben die Gewissheit: Hier wird das Richtige gelernt.

www.lerncoachies.de

LernCoachies.de
Besser lernen. Besser werden.

Cornelsen



Digitaler Wandel von Schule:
Mit LernCoachies.de
vom Cornelsen Verlag



Stehpaddeln – von Hawaii bis nach Stade

Der Freizeitsport erobert momentan Deutschland

Mitten in Stade, direkt am schönen Burggraben und nahe dem Stader Bahnhof gelegen, eröffnet eine neue Stand-Up-Paddling-Station. *Stehpaddeln – von Hawaii bis nach Stade*: Der Freizeitsport erobert momentan Deutschland – und Stade ist ganz vorn mit dabei: Im vergangenen Jahr im Rahmen der igs-Aktivitäten an zwei Tagen ausprobiert, eröffnet der SUP-Club-Hamburg dauerhaft eine Station am neuen Burggraben-Anleger bei der Skater-Anlage. Ausgabestelle für die Bretter ist der Info-Point am Bahnhof.

Stand-Up-Paddling (SUP) ermöglicht es, Städte und Naturlandschaften aus einer ganz neuen Perspektive kennenzulernen. Stand-Up-Paddling ist wie ein Spaziergang oder

Jogging auf dem Wasser. Die Perspektive dreht sich ins Umgekehrte. Vom Wasser aus wird der Zuschauer zum Akteur. Die Bretter erinnern an Surfboards, sind aber besonders lang und kippstabil. Man kann bequem auf einem Board stehen und bewegt sich mit einem langen Paddel elegant übers Wasser. Der derzeit am schnellsten wachsende Wassersport ist sehr leicht zu erlernen und beansprucht jeden Muskel im Körper. SUP bietet Spaß für jedes Fitness-Level und begeistert Paddler aller Altersstufen. Der wunderschön neu gestaltete Burggraben ist windgeschützt und landschaftlich ein Juwel. Mitten in der Stadt ist die Stand-Up-Paddling-Station in Stade dank guter Parkmöglichkeiten und der direkten Anbindung von Bus und Bahn leicht und schnell zu erreichen. Durch die verkehrsgünstige Lage eignet sich die Sportstätte als Ausgangspunkt zum spontanen, sportlichen Ausgleich nach der Arbeit genauso wie für die Wochenendtour in der Idylle mit Surfer-Flair. Direkt vom Burggraben aus paddelt man über die Schwinge in die Natur zu traumhaften Ausflugsfahrten und Trainingsstrecken.

Geöffnet ist die neue Station ab sofort bis Mitte September donnerstags und freitags von 15 bis 20 Uhr, samstags, sonntags und an Feiertagen von 12 bis 20 Uhr. Infos: STADE Tourismus-GmbH, Info-Point am Bahnhof

www.stade-tourismus.de

Ausflüge
op'n
zwutsch

Fahrrad-Ausstellung Kultur, Technik, Mobilität

Das Museum der Arbeit in Hamburg zeigt ab dem 9. Mai die Ausstellung „DAS FAHR-RAD. Kultur, Technik, Mobilität.“ Die Schau präsentiert auf 600 qm Ausstellungsfläche und anhand von über 100 Fahrrad-Ikonen der vergangenen 200 Jahre die technische Entwicklung, das Design, die vielfältigen Fahrradszenen sowie Mobilitätsaspekte der Gegenwart und Zukunft – vom Laufrad „hobby horse“ bis zum Hamburger „Stadt-RAD“ und vom Hochrad der Dandys bis zum Lastenrad der heutigen Fahrradkuriere. Das Fahrrad ist gegenwärtig das Fortbewegungsmittel der Stunde. Vor dem Hintergrund eines wachsenden Bewusstseins für Gesundheit, Nachhaltigkeit und Umweltschutz sowie zunehmender Verkehrs- und Mobilitätsprobleme in Großstädten erfährt das am meisten benutzte Verkehrsmittel der Welt eine Renaissance. Ob als Teil des urbanen Lebensstils und als modisches Lifestyle-Produkt oder als kostengünstige und gesundheitsfördernde Alternative auf dem Weg zur Arbeit – es ist das effizienteste von Muskelkraft angetriebene Fortbewegungsmittel der Welt. www.das-fahrrad.org



Foto: Bjoern Lexius

Foto: B. Huth

Anzeige

holstein*
unterelbe & auenland

Wussten Sie,
dass Sie beim Kanalhopping
immer auf der
Sonnenseite radfahren?

Neugierig?
Hier erfahren Sie mehr!

www.holstein-tourismus.de

Das Sommerfest an der Elbe

Die Glückstädter Matjeswochen ab 17. Juni

Jedes Jahr, am zweiten Donnerstag im Juni, werden die „Glückstädter Matjeswochen“ mit der traditionellen Matjesprobe und einer viertägigen Eröffnungsveranstaltung eingeläutet. 1968 begonnen, wird diese Tradition bis heute fortgesetzt. Im Mittelpunkt steht ein kleiner Silberling – der Original Glückstädter Matjes. Bis heute wird er nach traditionellem Rezept in reiner Handarbeit hergestellt. Er hat nicht nur die Herzen der Glückstädter erobert, sondern vieler Feinschmecker in ganz Deutschland und darüber hinaus. Hunderte Menschen warten gespannt auf dem historischen Marktplatz, dass das schwere Holzfass geöffnet wird, und die geladene Prominenz in den ersten Matjes der Saison beißt. Ein kurzes Kauen, ein prüfendes Schmecken und mit Sicherheit heißt es wieder: „Ausgezeichnet“. Klar, dass das gefeiert werden muss.



Und das gibt es zu erleben: Musik für alle Jahrgänge – präsentiert von professionellen Live-Bands. • Matjesmeile für Flohmarktfans – ein Paradies zum Entdecken, Handeln und Klönen. • Spiel und Spaß für die Jüngsten – mit Süßigkeitenständen, Kindermeile, Kinderflohmarkt und Schatzsuche. • Schiffgucken für Freizeitkapitäne – Open Ship Meile mit Traditionsschiffen zum Schauen und Mitfahren • Hafenerkundung & Plattschaukel-Regatta: sportliche Herausforderung und echter Hingucker • Kulinarisches für Feinschmecker und maritime Inspiration für Kulturliebhaber.

Das vollständige Programm mit allen Zeiten, Bands und Aktionen ist jedes Jahr etwa ab Mitte Mai als Flyer erhältlich oder im Internet nachzulesen.

www.glueckstadt-tourismus.de

Vogelwelt in den Elbmarschen

Ornithologische Führung durch die Wedeler Marsch

Erleben Sie ganzjährig die Vogelwelt der Wedeler Marsch und des Naturschutzgebietes „Haseldorfer Binnenelbe mit Elbvorland“. Von der Carl Zeiss Vogelstation bzw. dem NABU-Naturzentrum Haseldorf ausgehend beobachten Sie je nach Jahreszeit Brutvögel, Durchzügler oder Wintergäste. Das Ausleihen von Ferngläsern ist kostenlos möglich. Führung ca. 2 Std. Infos: 04129-955490

Wen die Frühlingssonne spontan lockt - kann auf einem Spaziergang durch die Wiesen der Wedeler Marsch bizarr gewachsene knorrige alte Kopfweiden entdecken, den unendlich weiten Blick genießen und Kiebitze, Wildgänse und Wasservögel entdecken.



Nilgans - Seit 1999 gibt es Nilgänse in der Wedeler und Haseldorfer Marsch. Sie breiten sich stark aus und brüten in den Elbmarschen.

www.elbmarschenhaus.de

Anzeige

Welturaufführung!

NINOS DE CUBA

Lizt Alfonso
Das Kinderballett

Schnitt THEATER

3. bis 19.7.

tivoli.de | ☎ 31 77 88 99

Agon Theater | **SKENE** | **THEATER**

UK Nord
Unfallkasse Nord

Gärtnern – aber sicher!

Auf der Leiter, beim Rasenmähen oder Rückschnitt – wie schnell kann da was passieren ...
Deshalb: Melden Sie Ihren Gartenhelfer bei der Unfallkasse Nord an – nur dann können wir im Ernstfall helfen.

www.uk-nord.de



Vorträge im Körperforum
Kreative Denkanstöße

Altersbilder: Da geht noch was – Mit 65 Jahren liegen in der Regel mehr Jahre hinter als vor uns. Christine Westermann, die Radio- und Fernsehjournalistin, bekannt aus der Kultsendung „Zimmer frei!“, brach vor zwei Jahren auf zu einer Reise ins Alter. Mittlerweile schaut Westermann mit anderen Augen auf den vor ihr liegenden Weg: Über ihr Buch „Da geht noch was – mit 65 in die Kurve“ spricht sie mit dem Moderator Andreas Bormann. Mittwoch, 21. Mai, 19 Uhr Lesung und Gespräch im „Haus im Park“

Hamburg 2030: Anders arbeiten, besser leben – Flexibilität, Homeoffice, flache Hierarchien, Teilzeitmodelle – viele Vertreter der 80er und 90er Jahrgänge, der „Generation Y“, haben ein neues Idealbild von Arbeit. Ist das trotz absehbarem Arbeitskräftemangel in der alternden Gesellschaft überhaupt zu realisieren? Bahnt sich ein Konflikt zwischen den Generationen an? Eine Diskussionsrunde zum Schwerpunkt „Alter neu erfinden“. Dienstag, 24. Juni, 19 Uhr

www.koerber-stiftung.de

Heul doch – Improtheater
Steife Brise auf der Cap San Diego

Der Hamburger Hafen wird im Mai unter nordeuropäische Flagge gesetzt: Zum internationalen Improtheater-Festival auf der Cap San Diego lädt die *Steife Brise* zwei geschätzte Hochkaräter aus der skandinavischen Impro-Szene: *Stella Polaris* aus Helsinki und *Det Andre Teatret* aus Oslo. Die seefesten Gäste und die Gastgeber, die *Steife Brise* aus Hamburg, spielen drei Tage miteinander und gegeneinander und entwickeln nach den Vorgaben des Publikums spontan und blitzschnell abgefahrene, unerhört-intelligente oder brachial-emotionale Geschichten. Das ist Schauspielkunst vom Feinsten – und ein unerhörter mit Meeresrauschen gesalzener Spaß! **Das Improfestival im Norden, 22. -24. Mai**, jeweils 20 Uhr, Cap San Diego

www.steife-brise.de

TIPP: Am Samstag, 24. Mai gibt es auch von 10-15 Uhr Workshops für Impronatics (Cap San Diego) + von 10-15 Uhr: Workshops für Impronatics (Steife Brise, Haubachstr. 80). Genaue Infos zu den Workshop-Inhalten auf: <http://steife-brise.de/training/improvisationsschule/termine-iz/>



Foto: Gerrit Meier



Puccinis Oper im Kino
Anna Netrebko in „La Bohème“

Jetzt kommt Puccinis Meisterwerk erstmals in einer großartigen Inszenierung von den Salzburger Festspielen in brillanter Bild- und Tonqualität auf die große Leinwand ausgewählter UCI KINOWELTEN. Seit ihrer Gründung 1920 haben die Salzburger Festspiele mit „Tosca“ und „Turandot“ erst zwei Puccini-Produktionen gezeigt und feierten 2012 mit dieser Inszenierung von Damiano Michieletto eine absolute Weltpremiere. Der mit Festspielintendant Pereira durch eine gemeinsame Zeit in Zürich verbundene italienische Regisseur, versetzt die Handlung aus der Mitte des 19. Jahrhunderts in die Gegenwart. Hier entspinnt sich auch die dramatische Liebesgeschichte zwischen der schwerkranken Mimi und dem Bohemian Rodolfo, die von Ausnahmesopranistin Anna Netrebko und Tenor Piotr Beczala verkörpert werden – ein glanzvolles Star-Duo. UCI EVENTS zeigt Puccinis „La Bohème“ am **25. Mai** um 17 Uhr als Aufzeichnung von den Salzburger Festspielen. Eintrittskarten kosten 18 € zzgl. Zuschläge und sind ab sofort an der Kinokasse, online unter www.UCI-KINOWELT.de oder über die UCI App erhältlich. www.alles-oper.de

Anzeige

NEU AB 2014 **Fähre Stade-Hamburg**
Das Fahrgastschiff M/S Nordstern der Reederei Sven Fischer KG verbindet von April bis Oktober Stade (Anleger Stadersand) mit Hamburg-Altona (Anleger Fischmarkt) auf dem Wasserwege.

Fahrzeiten: freitags, samstags, sonntags

STADE – HAMBURG		HAMBURG – STADE	
ab Stadersand	09:00 / 14:00 Uhr	ab Hamburg-Fischmarkt	11:00 / 16:00 Uhr
an Lühe	09:25 / 14:25 Uhr	an Lühe	12:00 / 17:00 Uhr
ab Lühe	09:30 / 14:30 Uhr	ab Lühe	12:05 / 17:05 Uhr
an Hamburg-Fischmarkt	10:30 / 15:30 Uhr	an Stadersand	12:30 / 17:30 Uhr

TICKETS:
Tourist-Information am Hafen
Hansestrasse 16 · 21682 Stade · Telefon: 041 41-40 91 70
www.stade-tourismus.de

Die wunderbare Welt des **Józef Wilkoń** 24.05. bis 14.09.2014
FANTASTISCHE TIERE

museen stade KUNSTHAUS Kunsthaus | Wasser West 7 | 21682 Stade
www.museen-stade.de



Der Live-Musik-Tipp: Fünf Jahre ELBJAZZ Festival

Mega-Atmosphäre und Hafen-Feeling zum Mitgrooven

Das Warten hat ein Ende: Am 23. und 24. Mai flasht das ELBJAZZ Festival endlich wieder den Hamburger Hafen mit spannendem Live-Jazz. Rund 50 Konzerte mit Hochkarättern wie Dianne Reeves, Gregory Porter oder Hugh Masekela und vielversprechenden Newcomern finden in der Hamburger Speicherstadt und der HafenCity sowie auf dem Werftgelände von Blohm+Voss statt. Zehn grandiose Locations sind es insgesamt – darunter zwei, die noch nie als Bühnen für ELBJAZZ genutzt wurden. Neu dabei sind dieses Jahr: das „Thalia im Zelt“ und das Schaufelradschiff „Louisiana Star“, das nicht nur als Shuttle dient, um

die Besucher komfortabel zwischen HafenCity und Blohm+Voss hin- und herzuschippern, sondern auch als schwimmende Bühne für 500 Gäste. Nachtenten können ab 23 Uhr in den Mojo Club. Drei weitere verlockende Locations für das Late-Night-Programm sind die Bar und das Restaurant „clouds“ – ebenfalls wie der Mojo Club in den „Tanzenden Türmen“ auf der Reeperbahn beheimatet; das Restaurant „coast by east“ mit seiner Winebar „coast enoteca“ in der HafenCity und das CARLS an der Elbphilharmonie. ELBJAZZ – das ist Hamburgs schönstes Musik-Festival – unbedingt hingehen! www.elbjazz.de

Der besondere Film

Vergiss mein Ich

Die Diagnose ist hart und schlägt eine tiefe Schneise in Lenas Leben: Aufgrund einer nicht behandelten Gehirnentzündung hat sie ihr biographisches Gedächtnis verloren. Sie weiß, dass Paris die Hauptstadt Frankreichs ist, sie weiß, wer die Kanzlerin ist – aber über sich selbst weiß sie nichts. Die Liebe zu ihrem Mann, die Beziehung zu Freunden und Kollegen, die Fähigkeit, Gefühle zuzuordnen zu können, all das fehlt Lena.

Maria Schrader verkörpert brillant eine Frau, die sämtliche Gefühle neu lernen muss und verzweifelt versucht, es allen recht zu machen. Ein eindringliches Drama über das Vergessen der Identität. Und das Wiederfinden des Ichs. **Kinostart: 1.5.**

50 thematische Ausflüge

Hamburg und drumrum

Die Metropolregion Hamburg

und Umland ganz neu entdecken – ob beim Angel-, Boßel-, Bunker-, Elbinsel-, Jakobsweg-, Kräuter-, Moor-, Steinzeit-Ausflug, ob Kultur oder Natur, ob Aktivitäten für Kinder oder Erwachsene, ob Erholung oder Action – dieser Tourenführer bietet 50 spannende Möglichkeiten, auf Entdeckungsreise zu gehen. Tipps, wo gerastet werden oder am Wasser etwas unternommen werden kann, runden das vielfältige Angebot ab.



Junius Verlag, 16,90 €

Anzeige

 GEMEINSAM VIEL GUTE ZEIT ERLEBEN.

CRAZY DAYS
SIE ZAHLEN WAS SIE WOLLEN!
www.fam-hotels.com/crazy



Die fam Familienhotels in Österreich & Liechtenstein

Professionelle Kinderbetreuung mit dem Schwerpunkt „Natur spielerisch entdecken“.

Eltern-Kind-Erlebnisse.

Ausschlafservice für die Eltern.

An den schönsten Zielen der Alpen.

mehr familie mehr urlaub
fam
www.fam-hotels.com



A * B * C

Adressen

3001 Kino,
Schanzenstr. 75
040-437679,
3001-kino.de

ABATON-Kino
Allende Platz 3,
040-41 32 03 20

**Alma Hoppes Lust-
spielhaus**
Ludolfstr. 53,
040-55 56 55 56

**alpincenter HH-
Wittenburg**
0180 5 802121,
alpincenter.com

Altonaer Museum
Stiftung Historische
Museen Hamburg,
Museumstraße 23,
040-428 13 50, Di-So
10-18 Uhr, Do 10-22
Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €,
altonaer-museum.de

Altonaer Theater
Museumstr. 17,
040-41 30 62 25,
altonaer-theater.de

Arche Warder
Zentrum für alte Haus-
u. Nutztierassen e.V.,
Langwedeler Weg 11,
24646 Warder,
04329-91340,
archewarder.de

artefact Power Park
Energie-Erlebnipark
Bremsbergallee 35,
Glücksburg, 04631-
6116-0, artefact.de

**Archäologisches
Museum**
Harburger Rathaus-
platz 5
040-42871-2497,
helmsmuseum.de

**Automuseum
Prototyp**
Shanghaiallee 7 / Loh-
seplatz (HafenCity),
040-39 99 69 68,
prototyp-hamburg.de

Badebucht (Wedel)
Am Freibad 12, 04103-
91 47-0

BallinStadt Auswan-
dererwelt Hamburg
Veddeler Bogen 2,
040-31 97 91 6-0
Apt.-Okt. tgl. 10-18 Uhr,
Nov.-März tgl. 10-16.30
Uhr, 12,50 €, Kin. (5-12
J.) 7 €, Fam. 26 €
ballinstadt.de

**Begegnungsstätte
Bergstedt e.V.**
Bergstedter Chaussee
203, 040-6040249

Biosphäre Potsdam
biosphaere.net

**Biosphaerium
Elbtal**
Schlossstraße 10,
21354 Bleckede
058 52-95 14 14,
biosphaerium.de

Bossard - Kunststätte
Bossardweg 95, 21266
Jestebog/Lüllau,
04183-51 12

botanika, Deliusweg
40, 28359 Bremen,
0421-36189777, Fam.
20 €, Mi-So 9-18 Uhr

**Botanischer Garten
Hamburg**
Ohnhorststrasse,
040-42816-47

Brakula
Bramf. Chaussee 265,
040- 642 170-0

**Bücherhallen:
Bergedorf,** Kupferhof 1
040-721 17 72

Billstedt
Möllner Landstr. 31,
040-732 52 20

BüBa Bahrenfeld
Mendelssohnstr. 86,
89070548

Elbvororte
Sülldorfer Kirchenweg
1a, 040-38 64 07 83
Bramfeld, Herthastr.
18, 040-641 59 33

Dehnhaiede
Vogelweide 20 B,
040-732 52 20

Eidelstedt
Alte Elbgastr. 8 b,
040-570 94 20



Sie vermissen Ihre
Anzeige?
Sie haben Angebote
für Familien, Kinder
und Jugendliche?
Dann rufen Sie uns an:
040-70 38 47-0

Eimsbüttel
Doormannsweg 12,
040-40 99 04

Farmen, Rahlstedter
Weg 10, 040-643 20 83
Harburg, Harburg
Carreé, 040-77 29 23

Horn, Rhiemsweg 65,
040-651 51 33

Jenfeld, Rodigallee
293, 040-654 79 41
**Jugendbibliothek
HOB4U**

Friedensallee 9,
040-390 39 99

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1,
040-42 606 206

Kirchdorf, Wilhelm-
Strauß-W. 2,
040-754 23 58

Neuallermöhe
Fleetplatz 2-4,
040-739 94 70

Osdorfer Born,
Bornheide 47 a,
040-832 01 71

Schnelsen, Wähling-
sallee 19, 040-550 92 93

Steilshoop
Schreyerring 26,
040-631 84 64

Volksdorf, Weiße Rose 1,
040-609 122 90

Winterhude-Eppendorf
Winterh. Marktpl. 6,

040-279 26 25

Bühne im Bürgertreff
Gefionstr. 3,
040-42102710

Bunkermuseum
Wichensw. 16,
040-25 13 927

**Bürgerhäuser:
Barmbek**
Lorichstr. 28a,
040-630 40 00

Lokstedt
Sottorfallee 9,
040-56 52 12

Meisdorf
Saseler Str. 21,
040-678 91 22

Niendorf
Niendorfer Kirchen. 17,
040-58 97 66 43

Wandsbek
Wandsbeker Al. 53,
040-68 75 59

Wilhelmsburg
Mengestraße 20,
040-752 01 70

**Bürgertreff
Altona-Nord**
Gefionstr. 3,
040-42 10 26 81

**Cap San Diego
Museumsschiff**
Überseebrücke,
040-36 42 09

**Elbe-Tideauzen-
entrum
Bunthaus**
Moorwerder Haupt-
deich 33,
040-75062-831

**ella Kulturhaus
Langenhorn**
Käkenflur 30,
040-533 271 50

**Elternschulen
Am Grindel u.
Sternschanze,**
040-428 01-3311

Billstedt
040-428 54-72 93

Eidelstedt
040-570 95 66

Eimsbüttel
040-42801-37775

Farmen-Berne
040-647 63 88

Hornor Geest
040-653 13 82

**Hohenhorst-
Rahlstedt,**
040-672 07 27

Jenfeld
040-428 873 401

Langenhorn
040- 527 02 40

Lohbrügge
040-739 84 54

Mümmelmannsberg
040-428 979 130

Niendorf
040- 428 08 283

Osdorf
040- 84 00 23 83

**Rothenburgsort /
Weddel**
040- 428 54 64 65

Steilshoop
040- 428 980 600

Wilhelmsburg
040- 753 46 14

Engelsaal,
Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444,
engelsaal.de

**Deutscher Arbeits-
kreis für Familienhilfe**
Mutter-/Vater-/Kind-
Kuren, HH-West:
040-38 61 46 37
HH-Ost: 040-59 57 77

**Deutsches
Schauspielhaus**
Kirchenallee 39,
040-24871-3

**Deutsches Zollmuse-
um Speicherstadt**
Alter Wandrahm 16,
040-300876-11

**Dialogicum Energie
Park (Geesthacht)**
Elbuferstr. 49, 040-63
96 62 26

Die Burg - Theater
am Biedermannpl.,
Volkmanstr. 6,
040-875 068 24

Die Stadtteilbühne
Eckhofplatz 16,
040-298 928 25

**Eine Welt Netzwerk
Hamburg e.V.**
Große Bergstr. 255,
040-358 93 86,
ewnw-hamburg.de

**Eisarena / Pflanzen un
Blomen,** Nov.-März
Holstenwall 30,
Nov.-März, 040-3193546

**Elbe-Tideauzen-
entrum
Bunthaus**
Moorwerder Haupt-
deich 33,
040-75062-831

**ella Kulturhaus
Langenhorn**
Käkenflur 30,
040-533 271 50

**Elternschulen
Am Grindel u.
Sternschanze,**
040-428 01-3311

Billstedt
040-428 54-72 93

Eidelstedt
040-570 95 66

Eimsbüttel
040-42801-37775

Farmen-Berne
040-647 63 88

Hornor Geest
040-653 13 82

**Hohenhorst-
Rahlstedt,**
040-672 07 27

Jenfeld
040-428 873 401

Langenhorn
040- 527 02 40

Lohbrügge
040-739 84 54

Mümmelmannsberg
040-428 979 130

Niendorf
040- 428 08 283

Osdorf
040- 84 00 23 83

**Rothenburgsort /
Weddel**
040- 428 54 64 65

Steilshoop
040- 428 980 600

Wilhelmsburg
040- 753 46 14

Engelsaal,
Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444,
engelsaal.de

Erlebnisgarten
Kirchwerder Marsch-
bahndamm 289
040-226 244 04
erlebnisgarten-
hamburg.de

**ErlebnisWald Trap-
penkamp**
24635 Daldorf
04328-17048-0,
erlebniswald-trappen-
kamp.de

Ernst-Barlach-Haus
Baron-Voght-Str. 50a,
040-82 60 85

**Ernst Deutsch
Theater**
Schütter-Platz 1, 040-22
70 14 20

**Ev. Familienbildung
Blankenese**
Sülldorfer Kirchenweg
1b, 040-970 794 610
fbs-blankenese.de

Eppendorf
Loogeplatz 14-16,
20249 Hamburg
040-460 793 19,
fbs-eppendorf.de

Hamm-Horn
Bei der Hammer-Kirche
16, 20535 Hamburg,
040-651 22 21,
fbs-hamm.de

Harburg
Hölerwiese 5, 21073
Hamburg,
040-519000-962,
fbs-harburg.de

Niendorf / Lokstedt
Garstedter Weg 9,
040-2262297-70

Norderstedt
Kirchplatz 1,
040-52 56 51 1

Pinneberg
Pinneb. Bahnhofstr. 20,
04101-845 01 50

Poppenbüttel
Poppenbütteler Weg 97,
040-602 21 10

Wedel
Rathauspl. 4, 22880
Wedel, 04103-146 76

FABRIK, Barnerstr. 36,
040-39 10 70

Feuerschiff City
Sporthafen
040-36 25 53

**Feuerwehrmuseum
Marxen**
Hauptstr. 20, 21439
Marxen, 04185-44 50

**Feuerwehrmuseum
Schleswig-Holstein**
Friedrichsgäber W. 290,
Norderstedt
040-525 67 42

**Film Characters
Workshops & Training**
Bahnenfelder Str. 156,
040-38 01 17 51

Filmpark Babelsberg,
August-Bebel-Str. 26-53
14482 Potsdam, 0331-
72 12750, 10-18 Uhr

Fliegende Bauten
Glacischaussee 4,
040-39 90 72 66

**Flughafen-
modellschau**
Flughafen,
040-50 75-26 44

Freilichtbühne

Lübeck
Wallstraße, Tickethot-
line: 04194-7569
040-428 131 200
hamburger-kunsthalde.de

**Freilichtmuseum
Kiekeberg**
21224 Rosengarten-
Ehestorf, 040-790176-0,
kiekeberg-museum.de

**FreizeitHaus
Kirchdorf-Süd**
Stuebenhofer Weg 11,
040-750 73 53

Fundus Theater
Hasselbrookstraße 25,
Karten: 040-250 72 70,
5 € / 6 €

**Galli Theater
Company Hamburg**
0173- 410 3833,
hamburg@galli.de

**Garten der
Schmetterlinge,** Am
Schlossteich 8, 21521
Friedrichsruh, März-
Okt., 04104-60 37

GeburtsHaus, Am
Felde 2, 040-390 11 28

Goldbekhaus
Moorfuhrweg 9,
040-27 87 02 10

Golf Lounge
Billwerder Neuer
Deich 40
040-819 78 790,
www.golflounge.de

Gut Karlshöhe
Karlshöhe 60 d,
040-637 02 49-0,
gut-karlshoeh.de

GWA St. Pauli-Süd
Hein-Köllisch-Platz 12,
040-319 3623

**Hafenmuseum
im Aufbau**
Kopfbau Schuppen
50A, Australiast. 50 B
040-73 09 11 84

Hagenbecks Tierpark
Lokstedter Grenzstr. 2,
040-54 00 01-0

**Hamburg Airport-
Modellschau**
040-50 75 26 44,
Vorführungen:
10, 12, 14 u. 16 Uhr,
3,40 € / 1,50 €

Hamburg Dungeon
Kehrwieder 2, 040-
36005500

Hamburg Museum
Stiftung Historische
Museen Hamburg,
Holstenwall 24,
040-428 132 100,
Di-Sa 10-17,
So 10-18 Uhr

**Modelleisenbahn
Hamburg e.V.**
Vorführung: Di.-Sa. 11,
12, 14, 15, 16 Uhr,
So. 12, 14, 15, 16, 17 Uhr,
hamburgmuseum.de

**Hamburger Inline-
Skating-Schule**
Mollerstr. 2,
40-42 838-36 05

**Hamburg.
Das Stadtmodell**
Wexstraße 7,
040-428 40 2194

**IKE - Institut für
Kindesentwicklung**
gGmbH
Mexikoring 33,
040-63 25 05 5

**Infozentrum Umwelt
+ Entsorgung**

**Hamburger
Kunsthalde**
Glockengieserwall,
040-428 131 200
hamburger-kunsthalde.de

**Hamburger
Puppentheater**
Haus Flachsland,
Bramfelder Str. 9,
040-23 93 45 44

HH Schlittschuh-Club,
Lofotenstr. 27
040-678 59 03

**Hamburger
Schulmuseum**
Seilerstraße 42,
040-35 29 46

**Hamburger
Sport-Bund e.V**
Schäferkampsal. 1,
040-419 08-0

**Hamburger
Staatsoper**
Dammtorstr. 28,
040-35 68 0

HH Verkehrswacht
Grossmann Str. 210,
040-78 51 57

Harburger Theater
(im Helmsmuseum)
Museumsplatz 2,
040-428 71 - 3604

**Hamburger
Sprechwerk**
Klaus-Groth-Str. 23,
040-24 42 39 30

**Haus der BUNDten
Natur** Loehrschw. 13,
040-460 34 32

**Haus der Wilden
Weiden**
Naturschutzgebiet
Höltigbaum
Eichberg 63, Rahlstedt,
040-780711-88

Haus DREI, Hospitalstr.
107, 040-38 89

Helms Museum
Stiftung Historische
Museen
Hamburg, Museumspl.
2, (Nebenst.: Hastedstr.
30-32), 040-428 71-24
97, 6 € Ki. <18 J. frei
Di.-So. von 10-17 Uhr,
helmsmuseum.de

**Hochbegabten-
förderung e.V.**
Brahmfelder Str. 102 A,
040-69 45 64 81,
hb-f-ev.de

Hoheluftschiff
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62,
Erw. 8 €/ Kinder 5 €

**Honigfabrik
Wilhelmsburg**
Industriest. 125-131,
040-4210 39-0

**HSV Museum und
Stadionführung**
Sylvesterallee 7,
040-41 55 15 50

Hummelbahn
040-792 89 79

IKE - Institut für

KÖLIBRI
Hein-Köllisch-Platz 12,
040-319 36 23

Körperwelten ab 16. Mai
Ort: Kulturcompany,
Shanghaiallee 7, Hafen-City
www.koerperwelten.com

Komödie
Winterhuder Fährhaus
Hudtwalkerstr. 13,
040-480 680 80
komoedie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe
Am Pfeifenkopf, Stolpe
04326-28 93 90,
www.kraeuterpark.de

KulturA - Stadtteilkultur-
zentrum Allermöhe
Otto-Grot-Str. 90,
040-73 59 70 25

Kulturhaus 73
Schulterblatt 73,
040-180 5 78 09

Kulturhaus
Dehnhaide
Vogelweide 20 B,
040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg
Alter Teichweg 200,
040-652 80 16

Kulturhaus Eppendorf
Julius-Reincke-Stieg 13 a,
040-48 15 48

Kulturhaus Süderelbe
Ehstorfer Heuweg 20,
040-796 72 22

Kulturkirche Altona
Max-Brauer-Allee 199,
040-439 33 91

Kulturladen Hamm
Carl-Petersen-Str. 76,
040-251 38 35

Kulturladen St. Georg
Alexanderstraße 16,
040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt
(im Wasserwerk)
Öjendorfer Weg 30a,
040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek
Wohldorfer Str. 30,
040-299 50 10

Kulturwerk West, Grosse
Bergstraße 162 (Altona)

Kunsthalle Bremen
Am Wall 207, 28195 Bremen,
0421-329 08-0
www.kunsthalle-bremen.de

Lichthof Theater
Mendelssohn-Str. 15,
040-85 50 08 40

Literaturhaus Hamburg
Schwanenwik 38,
040-22 70 20 11

LOLA Kulturzentrum e.V.
Lohbrügger Landstr. 8,
040-726 974 56

Maritim Tour, Sa, So 10,
12.30 und 15 Uhr
040-300 51 800

Maritime Circle Line, ab
St. Pauli Landungsbrücken,
Brücke 10,
maritime-circle-line.de

Meereszentrum Fehmarn
Gertrudenthaler Str. 12,
04371-4416

Miniatur-Wunderland
Kehrwieder 2, 040-300 6 80-0,

miniatur-wunderland.de
mittendrin!
Edith-Stein-Pl. 5,
040-88 88 06-0

Moisburger
Mühlennuseum
Auf dem Damm 10,
Moisburg, 04165-65 75



monsun Theater
Friedensallee 20,
040 - 390 31 48

Motte Ottensen
Eulenstr. 43,
040 - 39 92 62-40/42

Museen Stade
Schwedenspeicher
Wasser West 39, 21682
Stade, Tel. 04141-797730
Di-Fr 10-17 Uhr,
Sa+So 10-18 Uhr
museen-stade.de

Museum der Arbeit
Stiftung Historische Museen
Hamburg, Wiesendamm 3,
040-428 133-0,
museum-der-arbeit.de

Museum für Bergedorf
und die Vierlande
Bergedorfer Schloss,
040-428 91-25 09

Multimar Wattforum
Am Robbenberg,
25832 Tönning,
04861-96 20-0

Museum f. Kunst u.
Gewerbe Steintorplatz
Tel. 040-428 134-27 32,
mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u.
Gewerbe: Forum K
Tel. 040-428 134 - 31 29
Eintr.: Erw. 8,20 €; Familien
12,30 €; Kin. (+6 J.) 2 €, Di-
So. 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr

Museum Langes Tannen
Heidgraberer Straße,
25436 Uetersen
04122-979-106,
langes-tannen.de

Museumsbauernhof
Wennerstorf
04165-211349, Lindenstr. 4,
21279 Wennerstorf

Museum für Völkerkunde
Rothenbaumchausee 64,
040-428 879-0

Museumsdienst
Mo-Fr. 9-16.30 Uhr,

040-428 131-0, museums-
dienst.hamburg.de

Museumsdorf Volksdorf
Im alten Dorf 46-48,
040-603 90 98

NABU Informationshaus
Duvenstedter-Triftweg 140,

PhantasieWerkstatt
040-556 74 38

phaeno (Wolfsburg)
Willy-Brandt-Pl.1,
0180-10 60 600

**Phänomena Science-
Center** (SH/Flensburg)
Norderstraße 157-163,
0461-14 44 90,
Mo-Fr 9-18 Uhr,
Sa+So 11-18 Uhr

Planetarium Hamburg
Hindenburgstraße 1 B,
040-4288652-0

Planten un Blumen
040-428 54-47 23
plantenunblumen.
hamburg.de

Puppenmuseum
Falkenstein
Grotiusweg 79,
040-81 05 82,
elke-droesch.de

Rabatzz!
Kieler Str. 571 / Stellingen
040-54 70 96 9-0
rabatzz.de

Rathaus, Rathausmarkt 1,
040-428 31-2470,
Führungen: Fr-So 10-13 Uhr,
Mo-Do 10-15 Uhr

Rollschuh- und Eisbahn
Gr. Wallanlagen,
Haupteingang Holstenwall,
040-319 35 46

SaselHaus
Saseler Parkweg 3,
040-60171611

Schloss Ahrensburg Lübe-
cker Str. 1, 04102-425 10

Schloss Reinbek
040-727 34 60

Schmidts Tivoli
Spielbudenpl. 27,
040-31 77 88 99

Schule für Schauspiel
Oelkersallee 29A
040-4302050, schauspiel-
schule-hamburg.com

Schutzgemeinschaft
Deutscher Wald e.V.
Lokstedter Holt 46,
040-530 55 60

Schwarzlichtviertel
Kieler Str. 571 / Stellingen
040-219 019 150
schwarzlichtviertel.de

Schwimmschule Ballon
0800-5889824,
schwimmschule-ballon.de

Sea Life - Timmendorfer
Strand, Kurpromenade 5,
04503-35 88 88

Seehundstation
Friedrichskoog
An der Seeschleuse 4,
04854-1372

Snow Dome (Bispingen)
05194-4311 0

Soccer, Kieler Str. 565,
040-5404244

Speicherstadtmuseum
St. Annenufer 2,
040-32 11 91

St. Pauli Museum, Davidstr.
17, 040-439 20 80

St. Pauli Theater
Spielbudenpl. 29,
040-47 11 06 66

Stadtmuseum Wedel
Küsterstraße 5

Stadtteilarchiv Eppendorf
im Kulturhaus Eppenhau

**Stagecoach Hamburg-
West**, Tanzfabrik Hamburg,
Boschstr. 15, Haus F,
0800-588 84 50

**Steinzeitpark Dithmar-
schen**, Süderstr. 47,
25767 Albersdorf, Tel.
04835-971097, steinzeit-
park-dithmarschen.de

Sternwarte Hamburg Auf
dem Gojenberge, Bergedorf
040-47 19 31 30
sternwarte-hh.de

Sturmflutenwelt
Blanker Hans
Kur und Tourismus Service
Büsum
Dr.-Martin-Bahr-Straße 7,
blanker-hans.de

Taranga Hochseilgarten
Zum Glockenturm 14-20,
27356 Rotenburg /
Waffensen, 04268-93 05-0

TASK Schauspielschule
für Kinder / Jugendliche,
040-38 61 54 66
kinderschauspielschule.de

Thalia in der Gaußstraße
Gaußstr. 190,
040-32 81 44 44

Thalia Theater
Alstertor, 040-32 81 44 44

Theater für Kinder
Max-Brauer-Allee 76,
040-38 25 38

Theaterschiff Batavia
Brooksdamm, 22880 Wedel,
04103-85 836

Theater Zepelin,
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62

Theaterschule
„Junge Mimen“
Rappstr. 1, 040-44 29 72

Tierpark Ueckermünde
Chausseestr. 76,
039771-54940

Tourismuszentrale HH
040-300 51 300

Tree Trek Hochseilgarten
Bad Bevensen
040-219 019 150
schwarzlichtviertel.de

Tuch und Technik
Kleinflecken 1
24534 Neumünster
04321-559 58-0
www.tuchundtechnik.de

Übersee Museum
Bahnhofplatz 13, 28195
Bremen,
0421-1603899, Fam. 12,50 €

UCI KINOWELT
Othmarschen Park
Baurstraße 2,
Karten: 040-88 182 182

Mundsburg,
Hamburger Str. 1-15,
Karten: 040-227 0450

Wandsbek,
Friedrich-Ebert-Damm 134,
Karten: 040-69 442 442

Universum Science
Center Bremen
Wiener Str. 2, 0421-33 46-0

Unterelbe Tourismus e.V.
Elbmarschenhaus, Hauptstr.
26, Haseldorf, 04129-955 49
16, unterelbe-tourismus.de

Westküstenpark
St. Peter-Ording (ab März)
Wohldweg 6, 048 63-30 44

Wildpark Eekholt
24623 Großenaspe,
04327-99 23-0

Wildpark Lüneburger
Heide
Wildpark 1, 21271 Nindorf-
Hanstedt, 04327-99 23-0
wild-park.de

Wildpark Schwarze Berge
Am Wildpark 1,
21224 Rosengarten,
040-819 77 47 0
wildpark-schwarze-berge.de

Windjammer
Rickmer Rickmers
Fiete-Schmidt-Anleger
Brücke 1, 040-319 59 59

VAF, Bertrand-Russell-Str. 4,
Tel. 040-890 60 10

Väterzentrum, Rothestr.
36, 040-39 90 85 39

Väteraufbruch f. Kinder
Fischotterstr. 12,
040-24 00 67, vafk-hh.de

Verband f. Turnen u.
Freizeit, 040-419 08-202

Villa Dulsberg
Alter Teichweg 139,
040-696 27 49

Vogelpark Timmendorf
An der Aalbeck,
04503-47 40

Vogelpark Walsrode
vogelpark-walsrode.de

Volksbank Arena
Hellgrudweg 50,
040-88 16 31 61,
volksbank-arena.net

Zeise Kino
Friedensallee 7-9,
040-390 87 70, zeise.de

Zentralbibliothek
Hühnerposten 1,
040-42 60 60

ZSU, Zentrum für Schulbio-
logie und Umwelterzie-
hung, Hemmingst. Weg 142
040-82 31 42-11

Zinnschmelze
Maurienstr. 19,
040-299 20 21

Zoo in der Wingst
Am Olymp 1
04778-255

Zoologisches Museum
Martin-Luther-King-Pl. 3,
040-428 38 38

Eine ganz und gar drollige Gartenparty!

Die Zutaten sind Vorstellungskraft und ein paar Kuscheltiere: Es ist Zeit für eine Gartenparty mit vielen Keksen und guter Laune! Es gibt viel Platz für jede Menge Gäste mit den neuen MAMMUT Möbeln für draußen. Und das lieben alle Kinder.

DIE NEUEN MAMMUT KINDERMÖBEL SIND BESONDERS ROBUST UND STRAPAZIERFÄHIG. UND FALLS MALETWAS DANEBENGEHT – DIE OBERFLÄCHEN DER MAMMUT MÖBEL SIND LEICHT ZU REINIGEN. DAS FREUT ALLE KINDER UND VOR ALLEM DIE ELTERN.

Da fällt man fast vom Hocker!

Beim Kauf eines unserer neuen MAMMUT Kindertische bekommst du einen MAMMUT Kinderhocker im Wert von 4.99 geschenkt!

MAMMUT Kinderhocker 4.99
Kunststoff. Ø 30 cm, 30 cm hoch. Dunkelrosa.
Auch in Dunkelblau und Weiß erhältlich.



Hol dir den MAMMUT Kinderhocker aus der Kinderabteilung, zeig ihn zusammen mit diesem Coupon und dem MAMMUT Kindertisch an der Kasse vor und schon kannst du den Kinderhocker gratis mitnehmen! Diese Aktion gilt nur bis 31.7.2014 bei deinem IKEA Hamburg-Moorfleet und Hamburg-Schnelsen, solange der Vorrat reicht. Nur ein Coupon pro Person und Einkauf. 03

neu

25.-/st.

neu MAMMUT Kindertisch.
Ohne Dekoration, Kunststoff.
77x55 cm, 48 cm hoch. Hellrosa.
Auch in Hellblau erhältlich.

Preise gelten nur bei IKEA Hamburg, solange der Vorrat reicht.

IKEA – Niederlassung Hamburg-Moorfleet, Unterer Landweg 77, 22113 Hamburg
IKEA – Niederlassung Hamburg-Schnelsen, Wunderbrunn 1, 22457 Hamburg

Weitere Infos und Angebote sowie unsere Öffnungszeiten findest du unter www.IKEA.de/Hamburg

Dein Vertragspartner ist die IKEA Deutschland GmbH & Co. KG, Am Wandersmann 2-4, 65719 Hofheim-Wallau

